

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO.

TEMPERATURA DE AYER: máxima: 15,8° C a las 16.05 horas; mínima: 3,7° C a las 7.35 horas.

APRECIACION GENERAL.— Se esperan buenas condiciones del tiempo a través de la mayor parte del país. Sin embargo, en el extremo norte y zonas sur y austral predominarán los cielos parcialmente nublados.

# LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1960 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 15.622

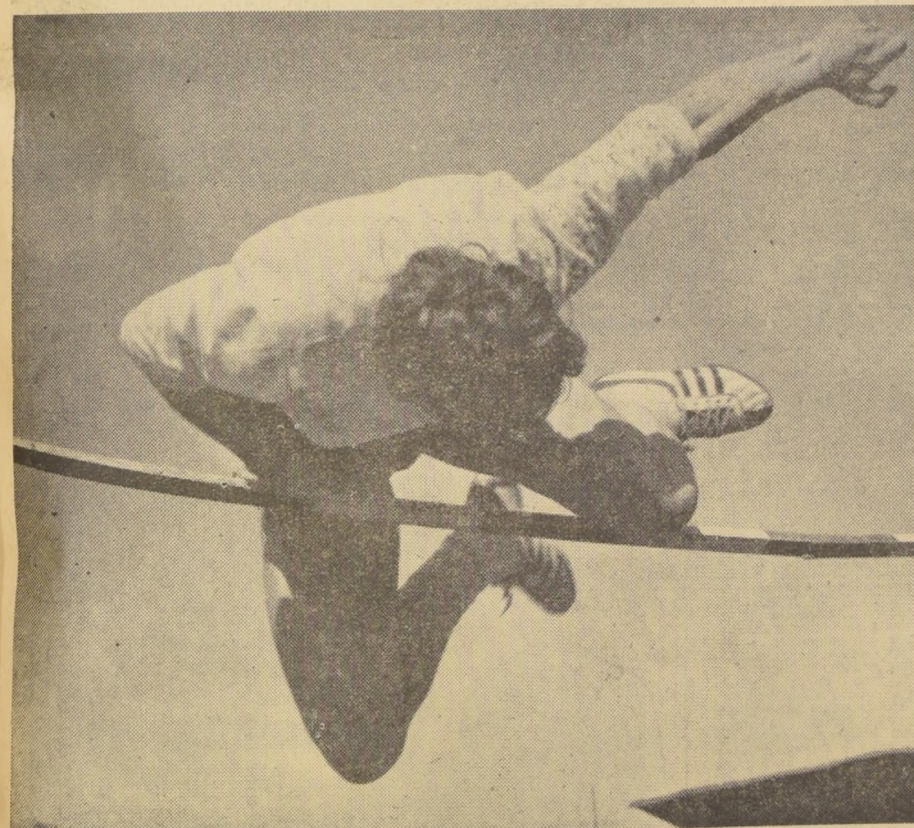
EDICION DE 24 PAGINAS

Deportes, Págs. 1 a 5	Automovilismo . . . 16
Hípica . . . 6, 7 y 8	Gran Mundo . . . 17
Crónica . . . 9, 10, 12 y 13	Cables . . . 18 y 19
Redacción . . . 11	Económicos . . . 20
Gremios . . . 14	Teatros . . . 22 y 23
Política . . . 15	Magazine . . . 24

## EMPATO COLO COLO; WANDERERS, SIEMPRE EN PUNTA FINALIZARON EN ROMA LOS XVII JUEGOS OLIMPICOS



CAYENDO CASI. Mario Moreno consiguió tirar por debajo del cuerpo de Nistche, dándole el empate a Colo Colo frente a Unión Española. Clásico jugado con intensidad y brillo en el primer tiempo.

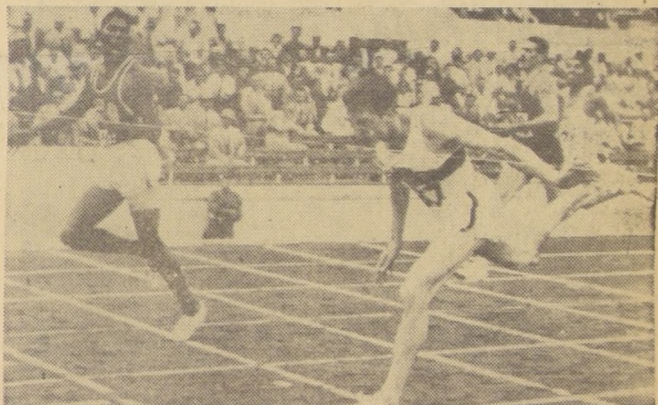


NELLY GOMEZ, la mejor especialista en salto alto, que ayer salvó 1.55 metro en el foso del Estadio Independencia.

El clásico Colo Colo y Unión Española, con escenario en el Estadio Nacional, se convirtió en el partido más atrayente de la 15.ª fecha del Campeonato Profesional de Fútbol. El empate 1-1 correspondió a una lucha tan equilibrada como matizada de emoción y calidad, mostrando a dos buenos equipos. Entretanto, Wanderers certificó toda su jerarquía de puntero absoluto del certamen al imponerse a Santiago Morning por 3 goles contra uno.

La jornada registró una sorpresa de proporciones: el triunfo de Ferrobadminton, de los últimos de la tabla, sobre O'Higgins, por 2-1, en un match jugado en Rancagua. Palestino prosiguió aplicando con resultados sorprendentes su fórmula defensiva, empatándole, sin goles, a Everton, en Viña del Mar. Finalmente, San Luis se mantuvo en su línea de derrotas en su propia cancha, cediendo por 1-0 ante Universidad de Chile, el campeón.

En Roma, los Juegos Olímpicos tocaron a su término con una imponente ceremonia que congregó a más de 80 mil personas. Fue una fiesta brillante en la que los atletas del mundo se despidieron hasta 1964, en Tokio.



UN RECORD DE ANTOLOGIA estableció el norteamericano Otis Davis en la final olímpica de los 400 metros planos: 44"9/10. El extraordinario corredor negro rompió la huincha, observando la acción del alemán Carl Kaufmann. Llegada de ojo mágico.



EL ATAQUE DE WANDERERS debió luchar con la tesonera defensa de Santiago Morning, a ratos muy numerosa. Entra y consigue tirar Gatti, autor del tercer gol del puntero. Fue un triunfo que justificó la posición del equipo porteño.



BAJO EL TABLERO: Se apresta a lanzar Ismenia Pauchard, sobrando el bloqueo que intenta Estela Quezada, buena figura de Magallanes, que ayer debutó con señalado éxito. Pertenecía a la Asociación de Concepción.

# Wanderers hizo valer su fútbol serio

● El equipo de Valparaíso ganó 3-1 a Santiago Morning, en un match que le fue siempre favorable.— ● Bozalla, Tobar y Gatti anotaron los goles "caturros".— ● Fuenzalida, de penal, el del perdedor.

**CANCHA:** Estadio Nacional.  
**PUBLICO:** 20.024 personas. **SOCIOS:** Santiago Morning 445. Wanderers 303.  
**RECAUDACION:** 10.104,05 escudos.  
**ARBITRO:** René Bulnes.  
**SANTIAGO MORNING (1):** Godoy; Armijo, Logán y Carrasco; Cruz y Echeverría; Torres, Arce, Rodríguez, Fuenzalida y Fuentes.  
**WANDERERS (3):** Martínez; Valentín, Sánchez y Berry; Bozalla y Salinas; Reinoso, Gatti, Tobar, Díaz y Hoffmann.  
**GOLES.— PRIMER TIEMPO:** 7' BOZALLA, conectando un tiro de esquina de Hoffman. 9' FUENZALIDA con tiro penal por hand de Reinoso. 22' TOBAR rubricó una excelente jugada de Díaz con remate bajo.  
**SEGUNDO TIEMPO:** 41' GATTI al recibir pase de Tobar.

Con una formación de emergencia; pocas aspiraciones podía alimentar Santiago Morning frente a Wanderers. El equilibrio de fuerzas —si lo hubo— no se prolongó más allá de los 10' precisamente, en un período en que igualaron a uno. Tras ello se dejó ver una superioridad marcada del puntero. El score de 3-1 no merece objeción. Encaró el líder del torneo su compromiso con Santiago Morning de manera que a la disminución futbolística con que llegó el once bohemio al campo, se sumó esa desproporción física, notoriamente acentuada en los ataques. Los forwards verdes, firmes, seguros, con mucha resolución, y pechaditos y hábiles los de Santiago. Nunca jugaron como línea completa ni menos inquietaron al arquero Martínez. La única oportunidad de Santiago, ocurrió al final cuando Rodríguez levantó un tiro por sobre el travesaño. En contraste, la defensa bohemio debió trabajar de sol a sol para neutralizar el avance persistente y codicioso de la ofensiva llevada casi siempre por el juego ágil y alegre de Ricardo Díaz o Reinoso, puntero que por momentos fue brusco, aun cuando siempre jugó bien, rindiendo altamente. El primer gol de Wanderers demostró que es un cuadro, donde sus jugadores van a través del campo cumpliendo las funciones que impone el partido. Cruz levantó la pelota por sobre la cabeza a Reinoso, que estaba defendiendo en su área, y el puntero alzó los brazos por sobre la cabeza cuando la pelota lo sobaba. Es evidente que Santiago

so. Las ausencias de los forwards nombrados fueron muy importantes porque le restaron trabazón al quinteto completo y toda penetración y peligrosidad. Apoyo hubo, ya que valores como Carrasco y principalmente, Cruz —figura excelente—, lo brindaron generosamente. Simplemente, el ataque no tuvo coordinación ni espíritu para luchar frente al potente bloque defensivo portero.

## En un match áspero: Colchagua derrotó a San Bernardo 3x2

**CANCHA:** Maestranza Central de San Bernardo.  
**PUBLICO:** 373 personas.  
**RECAUDACION:** \$ 102,80.  
**SOCIOS:** 169, de San Bernardo; 15, de Colchagua.

**ARBITRO:** Luis San Martín.  
**EQUIPOS:** Colchagua (3): Romero, Catalán, Alarcón y J. González; Marambio y D. González; Castañeda, Escobar, Riu, Liberona y Leyton.  
**SAN BERNARDO CENTRAL (2):** Ramírez; Guajardo, Silva y Reyes; Verdugo y Cornejo; Castro, D. Rubio, S. Rubio, Meléndez y Páez.  
**GOLES:** A los 20' del primer tiempo, PAEZ, y D. RUBIO a los 35'. En el segundo tiempo, LIBERONA, a las 10'. LEYTON, a los 30', y finalmente, a los 35', RUI.  
Triunfo estrecho, pero justo el de Colchagua en un match áspero, con mucho contacto personal que culminó en la segunda etapa con un incidente de proporciones con intento de agresión al referi.

El gol de Gatti llegó casi sobre la hora. No hay que considerar el momento en que fue anotado, sino el hecho indiscutido de que Santiago Wanderers se merecía con creces la conquista. Un score de 2-1 podría haber dado una impresión de lucha pareja que no existió. El puntero fue superior, frente a un contrincante que, aunque disminuido, luchó con entera.

**RAUL HERNAN LEPPE.**



ALVAREZ, eficaz delantero colocó mucho trabajo a Aguilera, a quien en la acción, ha eludido. Revecó le sale al paso, mientras Moreno mira la faena de su compañero.

# COLO COLO Y UNION IGUALARON A 1

Match de excelente primer tiempo: Landa y Moreno marcaron los goles

**CANCHA:** Estadio Nacional.  
**SOCIOS:** Colo Colo, 2.175; Unión Española, 710.  
**ARBITRO:** Domingo Massaro.

**COLO COLO (1 gol):** Valencia; Peña, Navarro y Montalva; Guevara y Ortiz; Moreno, Ramírez, Alvarez, Toro y Bello.  
**U. ESPAÑOLA (1 gol):** Nistche; Beltrán, Aguilera y Rodríguez; Revecó y Rivera; Rosales Matti, H. Landa, Molina y F. Landa.

**GOLES (primer tiempo)** 8 minutos, H. LANDA; en jugada de corte personal; eludió primero a Navarro y después a Guevara disparando tiro arrastrado que a Valencia se le escurrió por entre las piernas; 16 minutos, MORENO que entró por el costado izquierdo, recibió pase de Bello, chutó, se produjo un amontonamiento de jugadores, insistió Toro, la pelota dio en Matti y retrocedió a los pies de Moreno, quien sólo frente a Nistche prácticamente se encontró el gol.

Los encuentros diferentes se jugaron en el preliminar del Estadio Nacional. Uno, el del primer tiempo rápido, enjundioso y atractivo. Otro, el de la segunda etapa, monótono, desordenado y carente de interés. Quien haya llegado al segundo tiempo, se habrá formado una pobre impresión de la lucha entre albos y rojos. Pero quienes vieron el match desde su comienzo tuvieron ocasión de paliar el epílogo poco auspicioso, con 45' iniciales de alto interés.

## AGOTAMIENTO

Como explicación a la caída vertical que tuvo el encuentro en su segunda etapa se podría considerar el enorme esfuerzo desplegado por los rivales en la fracción inicial. Los 22 jugadores tuvieron un trabajo acobardador. La ofensiva alba con cinco hombres jóvenes jugó a 60 kilómetros por hora. Mientras que Unión contando con hombres especiales para el contrapase realizó una faena fulminante en este sentido. Los avances colocolinos se sucedieron. Los contragoles rojos no les fueron en zaga. Más bien, mucho mereció la cuenta a su favor, Alvarez, Bello y Moreno perdieron inmejorables oportunidades. Sin embargo, la primera etapa terminó a 1.

## JUSTO EMPATE

Cumplida la agobiadora labor del primer tiempo los rivales protagonizaron una faena totalmente opuesta en la etapa final. Los delanteros ya no corrieron tanto y los defensas tuvieron más tiempo para acovar y responder mejor. Se hizo notar en la joven línea delantera alba la falta de un conductor de experiencia. Los cinco forwards trataron de hacer todo y al final no hicieron lo positivo; goles. En Unión, Molina y Honorino Landa se resignaron muy pronto al empate, perdiendo la vanguardia roja capacidad con el agregado que F. Landa y Rosales estuvieron desahucados. Entonces, las zagas se erigieron en respetables. Acovaró mandó en su área y Aguilera se las arregló mejor con Alvarez mientras que las demarcaciones de los forwards no fueron continuas ni oportunas. Repetido entonces el declinamiento ofensivo en ambas filas, el empate se justifica, aunque en el balance general, Colo Colo hizo mayores méritos para llevarse la victoria.

**ARBITRAJE**  
El arbitraje de Domingo Massaro adoleció de errores manifiestos, aunque éstos no incidieron en el resultado final. Claro está que la brega, especialmente en el primer tiempo por lo rápida, fue difícil de controlar.  
(Manuel Emilio Cossa)

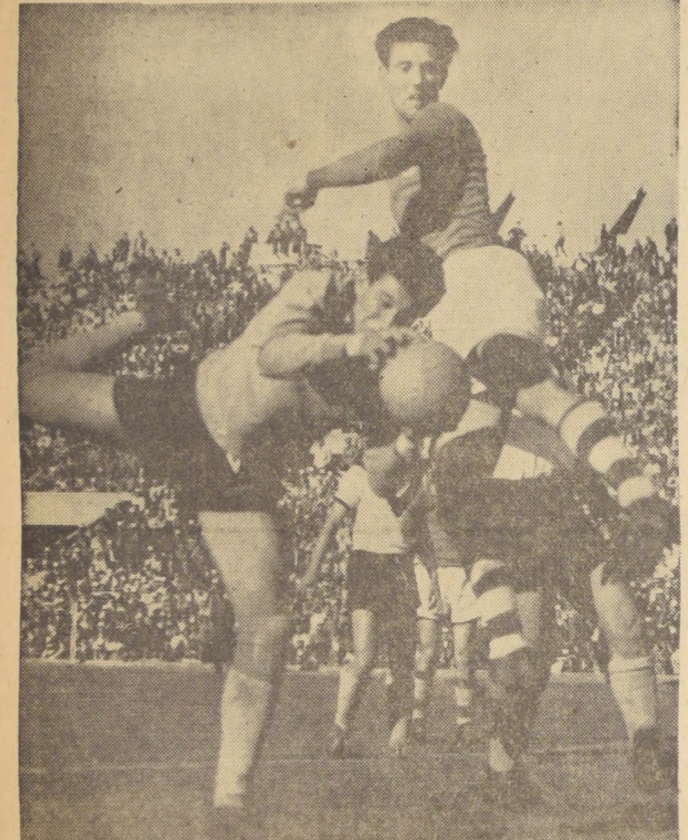
Tres expulsiones:

## San Felipe ganó en Curicó 2-1

Desagradable encuentro jugado en el Estadio La Granja

**ESTADIO:** La Granja.  
**PUBLICO:** 1.421 personas.  
**RECAUDACION:** 1.378,50 escudos. **SOCIOS:** 234, de Alianza; 402, de San Felipe.  
**ARBITRO:** Mario Gasc.  
**EQUIPOS.— SAN FELIPE (2):** Carvajal; Figueroa, López e Ibañeta; Ruy y Alvarez; Vásquez, Cárdenas, Cuevas, Villagrán y Saa.  
**ALIANZA (1):** Melo; Bravo, Arias y Espina; Martínez y González; Oteiza, Camps, Oyarzún, Quezada y Hormazábal.  
**GOLES.— En el PRIMER TIEMPO,** a los 14', CARDENAS, de San Felipe, en acción individual. Aumentó VILLAGRAN, a los 39' del SEGUNDO TIEMPO. Finalmente, a los 41', GONZALEZ consiguió el único descuento para los locales.

En un cotejo difícil, en el que predominaron las expulsiones, San Felipe logró una nueva victoria por la competencia profesional de Ascenso. Defraudó al numeroso público la presentación del equipo local. Alianza no constituyó ningún riesgo para los visitantes. Estos fueron festejando paulatinamente las acciones a su favor, hasta dominar sin contrapeso en los agrios períodos de la brega. Las situaciones ingratas se produjeron en la segunda etapa, cuando el puntero Oteiza dio de puntapié a Ibañeta, siendo expulsado de inmediato. Posteriormente, a los 34', Arias y Cuevas se hicieron acreedores a la misma suerte del anterior. Sin otro corolario que el aburrido comportamiento de ambas escuadras, finalizó este partido en el Estadio La Granja de Curicó.



EL ARQUERO GODOY (Santiago Morning) tuvo un trabajo rudo frente a la delantera de Wanderers, que jugó siempre en las inmediaciones de su valla. En la nota gráfica debe esforzarse para tomar la pelota cuando salta Gatti, autor del tercer gol "caturro".

**Asociación Central de Fútbol de Chile**  
**CURSO PARA ARBITROS PROFESIONALES**  
Llámanse a concurso de inscripción a todas las personas que deseen ingresar al curso gratuito de aspirantes a árbitros profesionales de fútbol que auspiciará el Comité de Árbitros Profesionales de la Asociación Central de Fútbol de Chile, dictado por el árbitro internacional, señor Diego de Leo.  
**REQUISITOS:**  
a) Edad: 20 años, mínimo; 30 años, máximo.  
b) Certificado de 6° año de Humanidades, rendido o estudios equivalentes.  
c) Certificado de antecedentes.  
d) Certificado de su trabajo, para verificar sus medios de vida en el orden económico.  
Las inscripciones, de los postulantes a este concurso se reciben en Erasmo Escala N° 1884, tercer piso, de 19 a 21 horas, y se cerrarán inoporgablemente el día 15 de septiembre de 1960.  
**COMITE DE ARBITROS PROFESIONALES**

## Almirante Latorre ganó a Albión 6x3

En los partidos jugados ayer, por el torneo de la Asociación Santiago, se lograron los siguientes resultados para el primer, segundo y tercer equipos: Small Star — Copal, 2-2, 2-0 y 3-2; Famae — Mademsa, 1-1, 1-4 y 1-2; Estrella — CIC, 3-2, 0-2 y 0-1; L. Wanderers — Banfield, 1-3, 1-2 y 1-1; Almirante Latorre — Albión, 6-3, 2-2 y 1-1; Carlos Walter — Madeco, 4-3, 1-3 y 0-1; Libertad — Everton, 2-0, 2-0 y 4-0; Unión Condell — Arco Iris, 5-2, 1-1 y 3-1; Vista Hermosa — Propa, 1-2, 0-3 y 4-2; México — Unión Pacífico, 4-0, 1-0 y 1-2; La Cruz — Valdebenito, 1-2, 1-2 y 3-1; Celsea — 1.º de Mayo, 0-0, 0-0 y 2-0; Rondizoni — Universidad Técnica, 1-0, 1-0 y 4-1; Fortín Mapocho — Muzzio Hnos, 2-1, 1-1 y 1-2.

**FESTIVALES DEL SESQUICENTENARIO**  
**JUEGOS DEPORTIVOS UNIVERSITARIO — MILITARES**  
AUSPICIO DE LA DIRECCION DE DEPORTES DEL ESTADO  
ORGANIZADOS POR EL **CENIA UNIVERSIDAD CATOLICA**  
**BASQUETBOL FUTBOL**  
ENTRADAS EN VENTA EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA — Abonos a precios rebajados para todos las reuniones y también por deporte



VALENCIA, arquero de Colo Colo deja salir la pelota hostigado por Molino. Con tranquilidad observa la acción Ortiz. El guarda-redes albo realizó magníficas atajadas, pero en el gol que marcó Honorino Landa estuvo desacertado.

**GRAN GOLAZO DIECIOCHERO**  
FORMIDABLE SORTEO DE GUENDELMAN SASTRES  
**5**  
BICICLETAS REGALAMOS PARA EL 18 HOMENAJE AL SESQUICENTENARIO  
**SENSACIONALES OFERTAS**  
1 AMBO EN FINA FRANELA \$ 21.000  
1 VESTON CON 2 PANTALONES \$ 23.990  
COMPRE HOY, GUARDE SU BOLETA PUEDE SER UNA DE LAS PREMIADAS!  
**CREDITOS ESPECIALES**  
**GUENDELMAN SASTRES SAN DIEGO 852**  
REEMBOLSOS A PROVINCIAS

POP 55 a 40:

# Luis Marambio derrotó a Sirio en agradable cotejo

● Sorpresa causó su victoria, que le abre las puertas al título de campeón.— ● Unión Española derrotó a Readí, en el preliminar, tras duro batallar, 89 a 62.

Luis Marambio dio un paso decisivo en procura del título de Campeón de Béisquet, al derrotar en un cotejo interesante y disputado al actual campeón, Deportivo Sirio, por 55 a 40.

Sorprendió la buena actuación que cumplió el ganador, ya que considerando sus últimas prestaciones, se esperaba una cómoda victoria de Sirio. Pero tal como planteó su sistema de juego y al resaca de todos los jugadores a la medida, logró una victoria esperada, merecida que no admite objeciones.

**GRAN REHABILITACION**  
Luis Marambio fincó sus mejores posibilidades en la rehabilitación que consiguió con sus mejores valores de otros equipos, Caroly Díaz y Eduardo Muñoz. Los dos estuvieron grandes en defensa y ataque, especialmente el primero, que anotó 16 puntos.

**MAL LOS JUECES**  
No estuvieron acertados los jueces. Gilberto Miranda y Carlos Muñoz, marcaron con exceso celo las intracciones del cuadro de "colonia", es-

pecialmente en la primera fracción, que ganó el vencedor por 35 a 22.

**TOBAR, EL MEJOR**  
La mejor figura de la cancha, sin lugar a dudas, fue Tobar, luchó con tesón, y a pesar de ser marcado con extremo rigor, anotó 12 puntos. Luis Marambio alineó con E. Muñoz, 16; Díaz, 4; S. Zará, 3; Tobar, 12; A. Zará, 7; J. Muñoz, 11; Palominos, 2. Total 55. Sirio: Mahana, 15; Aguad, 8; Awad, 2; J. Fajre, 0; Ananías, 9; Tamuch, 0; Abugoch, 4; Fajré, 2; Mucaque, 0; total 40.

**DIFÍCIL VICTORIA**  
Muchos inconvenientes en el partido Unión Española para doblegar a Readí, en el preliminar efectuado ayer, en el Gimnasio de la Federación. Sorpresa causó entre los aficionados la buena actuación que cumplió el colista de la competencia frente a los "hispanos". Luciendo agresividad y puntería de todas las distancias, mantuvo hasta promediar la segunda fracción ventajas en el marcador. Unión Española consolidó su

victoria en forma holgada cuando ya habían abandonado la cancha por límite de faltas personales. Oreste, Portella, Campos e Ivoevich, quedando solamente en ella Ruiz y Padilla.

**TORRES, EL MAS EFECTIVO**  
El jugador más efectivo del cuadro ganador fue, Antonio Torres, con 36 puntos, seguidamente Sibilla, 17; Silva, 16; Elgueta, 9; Saray, 7; Pidal, 4; Saray, 0; total 89. Readí: Portella, 12; Campos, 8; Ivoevich, 12; Oreste, 14; Padilla, 14; Hernández, 2; Ruiz, 0; total, 62.

**CUATRO PUNTEROS**  
Con los resultados registrados en la fecha, cuatro son los elencos que marchan en la primera clasificación de la tabla, y ellos son: Colo Colo; Luis Marambio; Sirio y Unión Española. Tendrán como rivales en la última fecha a Ferroviarios; Universidad Técnica; Internacional y Audax Italiano, respectivamente. Oreste, que se mantiene la incógnita de quién será el campeón 1960.



CELOSA MARCACION: Juan Aguad (17) y Victor Mahama, de Sirio, se esfuerzan en la marcación de Selim Zara, buen conductor de Luis Marambio en el triunfo que lograron ayer por 55 a 40.

## EN COQUIMBO: Green Cross 2-Coquimbo 0

En difícil encuentro, Aravena señaló los dos goles del vencedor

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo.  
PUBLICO: 4.892 personas.  
RECAUDACION: E\$ 2.037,80.  
SOCIOS: 951, de Coquimbo; Green Cross no registró socios.

ARBITRO: Hugo Gálvez.  
EQUIPOS.— GREEN CROSS (2): Coppa; Salinas, Gobbo y Vega; Hurtado y Hermsilla; Sepúlveda, Albella, Contreras, Flores y Aravena.  
COQUIMBO UNIDO (0): Del Canto; Cavieres, Morales y Huerta; Figueroa y Monardes; Orellana, Rivera, Tabilo, Aravena y Gutiérrez.

**GOLES**— En el segundo tiempo, ARAVENA a los 24', de atropellada ante centro de Hurtado, remató violentamente aprovechando la indecisión del arquero Del Canto. El mismo jugador, a los 42' señaló el segundo tanto para Green Cross, al conectar un centro largo de Salinas.

El líder de la competencia de Ascenso consiguió en el puerto norteño de Coquimbo, su triunfo más difícil y trascendente del torneo. Al igual que La Serena, la situación de visitantes les era algo más que crítica. Para ambos, la necesidad de ganar era imperiosa. Green Cross salvó un rival que por momentos pareció difícil de vencer. Sólo a partir de la primera conquista, a los 24 minutos del segundo tiempo, el encuentro pareció definirse, no por lo que vislumbraba el marcador, sino más bien por lo que lucharon los equipos a partir del gol.

Hasta el instante de la apertura del marcador, ambos cuadros pasaron por momentos de sumo apremio. Incluso, dominó más Coquimbo

**Fábrica de Calzado**

Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, emplantado hecho a mano.

N.os 27 al 30, \$ 4.950.—  
N.os 31 al 34, \$ 5.550.—  
N.os 35 al 38, \$ 6.450.—  
N.os 39 al 44, \$ 7.500.—

Fábrica: GENERAL GANA 922 (entre A. Prat y Chiloé) Sábado abierto todo el día.

## EN QUILLOTA: LA "U" SUPERO A SAN LUIS

El único gol del match lo marcó Alvarez, a los 9 minutos del segundo tiempo.

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.  
PUBLICO: 2.855 personas. Socios: San Luis, 919 y U. de Chile, 116.  
RECAUDACION: 1.081,62 escudos.  
ARBITRO: Domingo Santos (mal).

UNIVERSIDAD DE CHILE (1 gol): Pacheco; Eyzaguirre Peloso y Villanueva; Contreras y Sepúlveda; Musso, Alvarez, Campos, Sánchez e Ibarra.  
SAN LUIS (0 gol): Zazali; Donoso, Castillo y Garcés; Silva y Leiva; Rojas, Abello, Millas, J. Cisternas y Ortíz.

**GOL**: (segundo tiempo), 9 minutos ALVAREZ. Sánchez hizo un pase en profundidad a Alvarez, éste eludió con hábil finta a Castillo y disparó sagrado al costado izquierdo de la valla de Zazali. La pelota primero pegó en el arco y luego se introdujo a las mallas.

San Luis sufrió una nueva derrota en su cancha, lo cual ya no es de extrañar. El equipo quillotano fue aventajado por U. de Chile por un estrecho, pero justiciero 1 a 0. Al no contar prácticamente con delanteros, San Luis fincó todas sus posibilidades en la fea que desempeñara su defensa, en especial el arquero Zazali. El ataque con Abello

muy retrasado con dos elementos nuevos: Rojas y Cisternas, fue prácticamente anulada por la defensa universitaria. Así la "U" vio facilitada su labor ofensiva, la que únicamente se estrelló con las buenas atajadas de Zazali.

**MATCH DE EMPUJE**  
El encuentro, entre dos equipos de rendimiento poco efectivo, sólo destacó por el em-

puje de los rivales. Hubo exceso de roces personales, bajo la complacencia del árbitro Domingo Santos, quien incluso dio margen al juego brusco. En este sentido hubo fortuna para que el match no registrara los pugilatos que las intervenciones de Sánchez y Villanueva, en la U, y Donoso y Garcés, en San Luis, dieron motivo a imaginar.

## Palestino sacó un punto a Everton

Sin goles en Viña del Mar, gracias al sistema defensivo del cuadro visitante.

CANCHA: Estadio El Tranque, Viña del Mar.  
PUBLICO: 5.402 personas. Socios: Everton, 1.149 y Palestino, 8.  
RECAUDACION: 2.417, escudos.  
ARBITRO: Carlos Robles.

EVERTON (0 gol): Aguilera; Pérez, Martínez y Córdova; Eladio Rojas y Gallardo; Betta, Leal, Manuel Rojas, Villegas y Velásquez.  
PALESTINO (0 gol): Donoso; García, Almeyda y Toro; Del Campo y Toledo; Rojas, Fernández, Falcón, Gatica y Díaz.

**GOLES**: No hubo.

Valiéndose de su sistema defensivo ya tan celebrado, Palestino regresó ayer desde Viña del Mar con un punto. Un empate valioso, obtenido nada menos que frente a Everton segundo en la tabla, uno de los equipos más brillantes del campeonato.

Fue un empate lógico para dos cuadros que jugaron más para defenderse que en función de ataque. Everton atacó más, controló la pelota y dominó el campo adversario. No consiguió, sin embargo, superar la impecable defensa palestina, en la que el tercio posterior de García, Almeyda y Toro jugó muy bien, sin flaqueas. Por esto mismo, el juego no alcanzó brillo. El ata-

que local no tuvo la coordinación ni la rapidez que exigía el rival para desbordar su juego defensivo, no obstante que Eladio Rojas le dio mucho juego. Entretanto, las veces que

el quinteto de Palestino avanzó de contragolpe no pudo asimismo penetrar en la retaguardia local en la que el citado Rojas y Martínez fueron figuras principales.

## Nacional Santiago ganó al Arsenal con tres equipos

Un meritorio triunfo obtuvo Deportivo Nacional Santiago, ante Arsenal, con sus tres equipos adultos, en el torneo de la Liga Ochagavía. Con su tercer cuadro ganó por 1 a 0, gol de L. Suárez; con el segundo, por 2 a 0, goles de Lezaros y Letelier, y con el primero, por 5 a 3, goles de Uribe (3), Rodríguez y L. Urrutia. Nacional Santiago no contó con su mejor jugador, Mario Olea, por encontrarse lesionado. El equipo de honor formó con: García; Contreras, Hermsilla (capitán) y González; Espinoza y Aguayo; Rodríguez, Reyes, Soto, Uribe y L. Urrutia.

**REMIENDOS**  
Talleres Gráficos  
"LA NACION"  
AGUSTINAS 1269

# sólido RESPALDO...

... PARA UN BIEN RAIZ

¡SU LIBRETA DE AHORROS!

LE DA DERECHO A OBTENER UN

**PRESTAMO HIPOTECARIO**

CON EL QUE PODRA CONVERTIR EN REALIDAD SU ASPIRACION

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

... Y SI NO TIENE CUENTA ¡ABRA UNA A LA BREVEDAD!

EL PROMEDIO DE SUS SALDOS DE AHORROS DETERMINARA EL MONTO DEL PRESTAMO

PARA PROPIEDADES URBANAS HASTA E\$ 4.000 • PARA PREDIOS AGRICOLAS HASTA E\$ 5.000

**2 Modelos del gran Camión**

# 2 DAF

Campeón de los Caminos

que usted hará bien en adquirir para su trabajo

DAF Modelo "Nato" para 8 1/2 toneladas  
Capacidad: 16 1/2 toneladas, tomando en cuenta las 8 toneladas adicionales del carro de Arrastre  
Nuevo motor Diesel 120 HP.  
Nuevo Diferencial Daf de 2 Velocidades (Dual).  
Neumáticos 1 000 x 20

DAF con Motor adelante  
Para 8 toneladas de carga, y 8 sobre carro de arrastre.  
Iguales características mecánicas que modelo anterior.  
Cabina comodísima y amplia  
Neumáticos de 900 x 20 14 pl

Consulte el Plan Especial de financiamiento de Javier Echeverría y Cia Ltda. Le solucionaremos su problema.

PRECIO DE VENTA Impuesto incluido. **E\$ 13.125.-** Y MAS INTERESES POR PARTE A PLAZO

Importadores Exclusivos para Chile

## JAVIER ECHEVERRIA Y CIA. LTDA.

SAN FRANCISCO 122

DISTRIBUIDORES:

SANTIAGO: Joannon Hnos. Ltda.  
VALPARAISO: Cabrera y Cia.  
TALCA: Feria de Los Agricultores S.A.

CONCEPCION: Distribuidora Zona Sur Ltda.  
ANTOFAGASTA: Oscar Riesle & Cia.  
TEMUCO: L. E. Rivadeneira y Cia. Ltda.



ARRIVEDERCI ROMA:

IMPONENTE CLAUSURA DE LOS JUEGOS OLIMPICOS DE 1960

Más de 80 mil personas dieron marco a la etapa final del magno certamen del deporte universal.— La cita próxima: Tokio, en 1964.

ROMA, 11 (UPI).— (Por Oscar Fraley).— Los Juegos Olímpicos de 1960 fueron clausurados esta noche, con un espectáculo digno de la histórica grandiosa de Roma.

80.000 espectadores colmaron el imponente Estadio Olímpico, situado en las riberas del placido Tíber, para presenciar el fin de dos semanas de febriles competencias deportivas.

SE APAGA LA LLAMA. Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, declaró terminados los Juegos.

Los abanderados volvieron entonces a sus puestos, en el centro del campo, y finalmente, mientras el público golpeaba rítmicamente las manos, salieron lentamente del Estadio.

EPÍLOGO ALEMÁN. Como número preliminar, los miles de espectadores presenciaron el Gran Premio Ecuatoriano de las Naciones.

Después de la clausura hubo una gran fiesta en el Parque de la Villa Borghese, para todos los competidores y dirigentes olímpicos que aún se encuentran en Roma.

Bata doblegó a Ferro en hockey. Se cumplió ayer la segunda fecha del Campeonato Oficial de Hockey de la Asociación de Santiago.

Finalizó ayer el torneo organizado por el Club Casa de Campo. Jaime Donoso, del Cazadores, ganó el primer lugar con 0 falta en 48".

COMPETENCIA DE Hockey realizó ayer los partidos correspondientes a la novena fecha de la primera rueda del torneo oficial.

JORNADA MATINAL. En la mañana se cumplieron tres pruebas: Tercera categoría, Cinco barras y Segunda categoría.



BODA OLIMPICA.— El nadador australiano John Kenrick y su esposa norteamericana Bonnie Wilkie, después de la ceremonia nupcial, celebrada en Roma durante la realización de los Juegos Olímpicos.

Ninguna medalla de oro para la América Latina

Por primera vez en 60 años de Juegos Olímpicos.— Saldo muy pobre deja el torneo de Roma.

ROMA, 11. (UPI).— (Por Carlos J. Villar-Borda).— Por primera vez en sesenta años, América Latina abandona unos Juegos Olímpicos mundiales sin haber ganado una sola medalla de oro.

En atletismo, el cubano Enrique Figuerola se lleva el honor de figurar entre los cuatro hombres más veloces del mundo, aunque una fracción de segundo le hubiera arribado la medalla de bronce en los cien metros.

DURA LECCION. Pero la lección de Roma, admitida por delegados de los once países participantes, es que la América Latina ha quedado rezagada en el deporte.

LA HAZASA CUBANA. En 1904, Cuba cumplió una hazaña que no se ha vuelto a repetir: conquistó todas las medallas de las competencias individuales y por equipos en florete, sable y espada.

Advertisement for Enrique Guendelman's clothing store. It features a large '25 CREDITOS DIFERENTES!' headline, a picture of a man in a suit, and lists various clothing items and prices like 'TRAJES DE MEDIDA \$49.000' and 'AMBOS \$19.500'.

CONCURSO HIPICO: JAIME DONOSO, EN "CHINCOL", GANO LA PRIMERA CATEGORIA

Finalizó ayer el torneo organizado por el Club Casa de Campo.

Jaime Donoso, del Cazadores, ganó el primer lugar con 0 falta en 48". 2.º León Rivera (Escuela de Caballería), en Hülling, con 0 falta y 50".

GRANADILLA SE IMPUSO EN LA COPA TARAPACA

El equipo viamarino derrotó en la final a Country Club.— Santo Domingo ganó el trofeo Junior West Coasts.

Desde ayer Granadilla Country Club, de Viña del Mar, tendrá derecho a inscribir su nombre en la Copa Tarapacá Young, y sus jugadores Jaime Vergara, Ernesto Wilson, Alfredo Searle y William Robinson, recibirán como estímulo una réplica del preciado trofeo.

Advertisement for MADERAS (Lumber). It lists various types of wood and their prices, such as 'ROBLE 2x2x3.60, 1a. clase, escogido \$ 450' and 'PINO 1x4 machihembrado, 1a., escogido \$ 390'.

EL PUNTAJE EXTRAOFICIAL DE LOS JUEGOS

No hubo variación en los primeros lugares del cómputo general.

ROMA, 11.— (UPD).— Puntaje final extraoficial en los Juegos Olímpicos terminados hoy (sobre la base de diez, cinco, cuatro, tres, dos y un punto a los seis primeros lugares):

Advertisement for Shell motor oil. It features a picture of a Ferrari sports car and the text 'NUEVO triunfo para Shell...'. It lists winners of the Gran Premio de Europa (Monza) in September 1960, including P. Hill, R. Ginther, W. Mauvaise, G. Cabianca, and W. von Trips.

NOTABLE SUPERACION DE MARCOS PAZ



TRIUNFO BRILLANTE. que no admite ninguna observación, fue el que logró Marcos Paz. El pupilo de los hermanos Nazar ganó por bueno y de manera muy fácil a un selecto grupo de adversarios: Su enemigo más tenaz fue Fleuret, que sucumbió a 3 cuerpos. Tercero llegó Bauprés y cuarto Triunfador. El grabado de arriba corresponde a la primera pasada por la meta de esta competencia de 2.000 metros, y se puede ver a Fleuret seguido de cerca por Triunfador, Lognes y Bauprés.

EL PUPILO DEL STUD "ANITA" GANO FACIL CLASICO "SESQUICENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA"; 2º FLEURET

Con inusitado interés fue presenciado por el numeroso público asistente al hipódromo de La Palma, el desarrollo del premio clásico "Sesquicentenario de la Independencia", disputado en el día de ayer. La prueba logró reunir a un selectísimo grupo de fondistas, que fueron presentados en gran forma, por cada uno de sus corresponsables entrenadores. El triunfo de Marcos Paz, puede considerarse como una sorpresa, ya que para los entendidos, y gran parte de la afición hípica, el vencedor no podría salir, en forma, el inmenso favorito: Zorro Veloz. El vencedor fue el pupilo de los hermanos Nazar, que se destacó en la carrera de gran categoría; Bauprés, especialista en estas distancias, y tres años, Longines, del Black Bar. Frente a los 1.300 metros, los dos punteros no cedían terreno, 3º iba Stravinsky, 4º Longines. En los 900 metros, Fleuret seguía en la vanguardia, 2º Triunfador, 3º Longines, 4º Marcos Paz. Que empujaba a ganar terreno, muy bien dirigido por su jockey; 5º Stravinsky, último Toñalán. La entrada a tierra derecha sorprendió a los rivales en el siguiente orden: 1º Fleuret, 2º Triunfador, 3º Marcos Paz y 4º Bauprés. Frente a las galerías, Marcos Paz animado por su jockey, dominó a sus rivales, y en el momento se fue en busca del primer cuerpo por 3 cuerpos a Fleuret; 3º Bauprés, 12º cuerpo; 4º Triunfador, 14º cuerpo; 5º Reparó, 14º cuerpo; 6º Zorro Veloz, a 2 1/2 cuerpos; 7º Longines, a igual distancia; 8º Stravinsky; 9º Black Bar; 10º Toñalán.

El triunfo de Marcos Paz, puede considerarse como una sorpresa, ya que para los entendidos, y gran parte de la afición hípica, el vencedor no podría salir, en forma, el inmenso favorito: Zorro Veloz. El vencedor fue el pupilo de los hermanos Nazar, que se destacó en la carrera de gran categoría; Bauprés, especialista en estas distancias, y tres años, Longines, del Black Bar. Frente a los 1.300 metros, los dos punteros no cedían terreno, 3º iba Stravinsky, 4º Longines. En los 900 metros, Fleuret seguía en la vanguardia, 2º Triunfador, 3º Longines, 4º Marcos Paz. Que empujaba a ganar terreno, muy bien dirigido por su jockey; 5º Stravinsky, último Toñalán. La entrada a tierra derecha sorprendió a los rivales en el siguiente orden: 1º Fleuret, 2º Triunfador, 3º Marcos Paz y 4º Bauprés. Frente a las galerías, Marcos Paz animado por su jockey, dominó a sus rivales, y en el momento se fue en busca del primer cuerpo por 3 cuerpos a Fleuret; 3º Bauprés, 12º cuerpo; 4º Triunfador, 14º cuerpo; 5º Reparó, 14º cuerpo; 6º Zorro Veloz, a 2 1/2 cuerpos; 7º Longines, a igual distancia; 8º Stravinsky; 9º Black Bar; 10º Toñalán.

Dos multas para H. Pilar

Resumen de la labor desarrollada por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile: MULTAS A JINETES: A. Mora, L. E. Toledo y H. Olguín, 3 escudos; Héctor Pilar, 15 escudos. SUSPENSIÓN A JINETES: R. Teve y S. Escudero, 8 días (19 y 25 de septiembre). MULTAS A PREPARADORES: Pedro Avaria, 10 escudos. SUSPENSIÓN A CABALLOS: Distinguido, 10 días; SUSPENSIÓN DEL JUEZ DE PARTIDA: Bambuco, Chacabucana, Mary Gaby y Tacín, cuatro reñones. PRIMERA CARRERA: Reclamó H. Lezama (Bareda) contra J. Adame (Bretona) por cargar a 200 metros de la meta. Declaró pendiente la resolución de la demanda que no quedó conforme con la carrera de Curuña y exhibió juego. SEGUNDA CARRERA: Reclamó N. Vázquez (Bo-

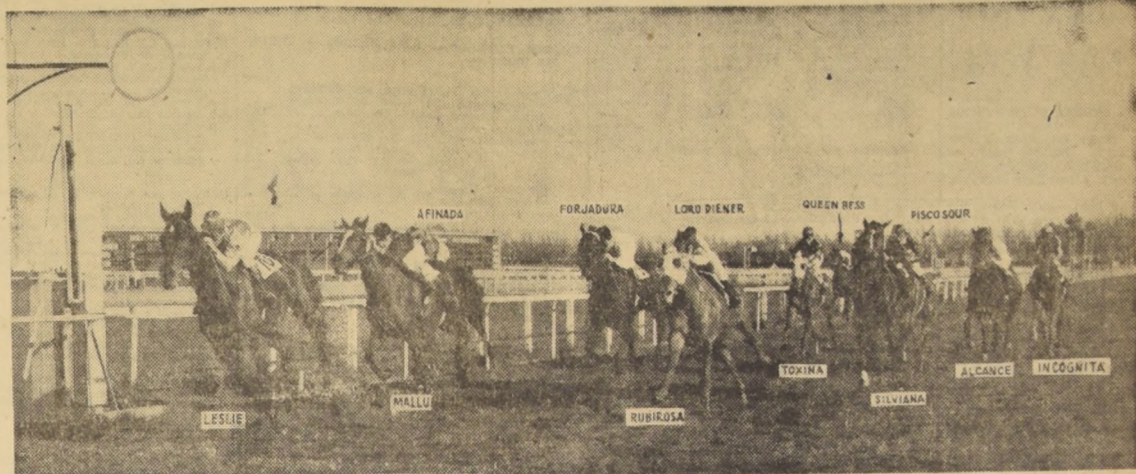
Resultados GENERALES

Table with multiple columns listing race results, including horse names, jockeys, and times. The table is organized into sections for different races, such as 'PRIMERA CARRERA', 'SEGUNDA CARRERA', etc., and includes details like 'GANADA por 1 cuerpo' or 'GANADA por 3/4 de cuerpo'.

SIN APUIOS SE IMPUSO LESLIE

Superó a Mallú en el Clásico sobre una milla

Sus excelentes bondades de millera confirmó Leslie, al ganar el premio "Estados Unidos del Brasil"...



En el clásico "Estados Unidos del Brasil", sobre la distancia de 1.600 metros, se impuso Leslie y lo hizo de manera fácil...

nal de Leslie, que exigida por Hector Pilar, a 300 metros, avanzó en gran rush...

A Fernando Toro no lo botaron los fotógrafos

G. Monetta ganó en Concepción

CONCEPCIÓN. (Especial para LA NACION).— Bayana tres años, por Barranco y La Ronda, que entrena Vicente Valencia, ganó el premio "Sociedad de Criadores" para hembras...

Cavieres y Melero, iguales

Araya aumentó su ventaja sobre Pilar. Hubo alternativas de importancia en la estadística de profesionales...

Table with columns for names and statistics, including Enrique Araya and Juan Melero.

Resultados GENERALES CLUB HIPICO

Table containing race results for the first five days, including the first and second races.

Table containing race results for the sixth and seventh days.

Table containing race results for the eighth and ninth days.

Table containing race results for the tenth and eleventh days.

Table containing race results for the twelfth and thirteenth days.

Table containing race results for the fourteenth and fifteenth days.

Table containing race results for the sixteenth and seventeenth days.

Advertisement for BOAC Comet a Paris, featuring an image of a jet airplane and text about British Overseas Airways Corporation.

Rodada con fortuna tuvo Sergio Vera

En la séptima carrera se vio ya a Sergio Vera en el recinto de boxes departiendo con sus colegas. Fuimos hasta él y le inquirimos detalles sobre la rodada y también sobre su estado.

Estoy bien —nos dijo—, algo adolorido, sobre todo de esta rodilla (muestra la derecha). Felizmente, no fue nada grave.

Y cómo fue la caída... Veníamos en el lote y vi que Ernesto Peña se abría. Le grité y no hubo caso, ya venía para afuera y allí me estrellé con él y mi cabalgadura se enredó. Por suerte no fue nada grave.

LAVADORAS TERMOS

Advertisement for electric water heaters (LAVADORAS TERMOS) with technical specifications and contact information for ARCA S.A.

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - 7a. serie.

Table of race results for the first race, listing names, jockeys, and finishing positions.

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el tercero a 4 cuerpos. TIEMPO: 1.28 2/5.

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - 6a. serie.

Table of race results for the second race, listing names, jockeys, and finishing positions.

GANADA por 1 cuerpo; el tercero a 4 cuerpos. TIEMPO: 1.27 1/5.

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - 5a. serie.

Table of race results for the third race, listing names, jockeys, and finishing positions.

GANADA por 8 cuerpos; el tercero a 1 1/2 cuerpos. TIEMPO: 1.27 1/5.

VALPARAISO Sporting Club Resultados GENERALES

Time: 1.28 2/5. No corrió: Floria Tosca. Preparador: José González H. DIVIDENDOS: E\$ 0.24 y 0.21; 0.30 y 0.25.

CUARTA CARRERA - 1.300 METROS - TERCERA SERIE.

Table of race results for the fourth race, listing names, jockeys, and finishing positions.

GANADA por medio cuerpo; el tercero a 1 3/4 cuerpos. TIEMPO: 1.30 3/5.

QUINTA CARRERA - 1.300 METROS - CUARTA SERIE.

Table of race results for the fifth race, listing names, jockeys, and finishing positions.

GANADA por ventaja apreciable; el tercero a 2 y medio cuerpos. TIEMPO: 1.31 1/5.

SEXTA CARRERA - 1.300 METROS - CUARTA SERIE.

Table of race results for the sixth race, listing names, jockeys, and finishing positions.

GANADA por 2 cuerpos; el tercero a 1 1/2 cuerpos. TIEMPO: 1.17.

SEPTIMA CARRERA - 1.700 metros - Premio Soledad de Criadores - Carrera Especial.

Table of race results for the seventh race, listing names, jockeys, and finishing positions.

GANADA por 5 cuerpos; el tercero a 1 cabeza. TIEMPO: 1.44 3/5.

OCTAVA CARRERA - 1.300 metros - 5a. serie.

Table of race results for the eighth race, listing names, jockeys, and finishing positions.

GANADA por 2 cuerpos; el tercero a 1 1/2 cuerpos. TIEMPO: 1.18 2/5.

Table of race results for the ninth race, listing names, jockeys, and finishing positions.

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el tercero a 2 cuerpos. TIEMPO: 1.17 2/5.

NOVENA CARRERA - 1.300 metros - 3a. serie.

Table of race results for the ninth race, listing names, jockeys, and finishing positions.

GANADA por 3/4 cuerpo; el tercero a 1 cuerpo. TIEMPO: 1.18 2/5.

PREPARADOR: Daniel Sandoval.

DIVIDENDOS: E\$ 0.63 y 0.20; 0.16 y 0.31.

En Peñuelas ganó Zapala

LA SERENA 11. (Especial para LA NACION) Los siguientes fueron los resultados de las carreras disputadas hoy en el Club Hípico de Peñuelas.

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros

Table of race results for the first race in Peñuelas, listing names and finishing positions.

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros

Table of race results for the second race in Peñuelas, listing names and finishing positions.

TERCERA CARRERA - 1.100 metros

Table of race results for the third race in Peñuelas, listing names and finishing positions.

CUARTA CARRERA - 1.300 metros

Table of race results for the fourth race in Peñuelas, listing names and finishing positions.

BALANCE GENERAL DE LA COMPAÑIA SUD AMERICANA DE VAPORES

Correspondiente al Ejercicio Social comprendido entre el 1.º de julio de 1959 y el 30 de junio de 1960.

Capital y Fondos Acumulados. E\$ 21.477.000.000. CAPITAL AUTORIZADO 21.000.000.000. CAPITAL SUBSCRITO 15.750.000.000. CAPITAL PAGADO 15.750.000.000.

Main balance sheet table with columns for Activo (Fixed, Realizable, Available, Transitory, Nominal) and Pasivo (Non-Exigible, Exigible, Nominal).

Table for CUENTAS DE ORDEN (HABER) including items like DEUDOS POR GARANTIA and OBLIGACIONES POR COMPRA DE NAVES.

Table for GANANCIAS Y PERDIDAS (HABER) showing income from shipping operations and other sources.

Las monedas extranjeras se han convertido a escudos, a razón de E\$ 1.051 por dólar. Santiago, 30 de junio de 1960.

RAMON TOBAR SALAZAR Subgerente Contador RNC No 4592. LUIS E. GUBLER ESCOBAR Director Gerente General. JULIO POLANCO S. Inspector Suplente.



# INCIDENTES ENTRE TROPAS DE LA NU Y CONGOLEÑOS

LEOPOLDVILLE, 11 (UPI). Por Wilburg G. Landrey.— El Primer Ministro, Patrice Lumumba, y 20 soldados armados del Ejército congoleño trataron hoy de entrar en el edificio en que se encuentra la Estación Nacional de Radio, que está en poder de las Naciones Unidas, pero los soldados de Ghana que montaban guardia en él los rechazaron.

Durante el incidente no hubo disparos. Lumumba llegó al edificio de la emisora a las 3.15 de la tarde (14.30 GMT), y apoyado por los soldados armados con fusiles que lo acompañaban, pidió que se le permitiera entrar.

El teniente inglés George Short, del Ejército de Ghana, le contestó que la emisora estaba ocupada por las Naciones Unidas y no podía dejarle entrar.

Se dice que después añadió: "Si sus hombres insisten en entrar, tendré que disparar contra usted."

Un civil que se encontraba con el grupo de Lumumba sacó entonces un revólver y apuntó a Short. El oficial ordenó a sus hombres que desarmaran a los de Lumumba. El civil no disparó el revólver.

Los soldados ghaneses avanzaron rápidamente sobre los hombres de Lumumba, que mostraron alguna vacilación tomarse sus fusiles sin que los congoleños protestaran y los desarmaron.

El incidente duró 20 minutos.

Inmediatamente después Lumumba y sus hombres se

dirigieron al cuartel de las Naciones Unidas, situado en el Royale, para presentar una protesta.

Después de haber abandonado Lumumba el edificio de la emisora, llegó a ella el general Victor Lundula, Comandante en Jefe del Ejército congoleño, en compañía de 28 hombres armados, en dos camiones.

El general dijo que había oído que el Primer Ministro había sido arrestado y que llegaba a la emisora con el objeto de averiguar lo que pudiera haber de cierto en ello.

Los soldados de las Naciones Unidas se dirigieron apresuradamente hacia las ametralladoras que habían colocado en trincheras abiertas esta misma mañana.

Lundula no insistió después de haberse asegurado que

Lumumba no estaba detenido. Se permitió al general entrar en la emisora para que comprobara que era cierto lo que se decía.

El coronel Arthur Ankrah, del Ejército de Ghana, llegó con refuerzos después del incidente, y se informó que dijo a Lundula:

"Sería lamentable que mis hombres lucharan contra los de usted."

El mando de las Naciones Unidas envió refuerzos de tropas ghanesas a la emisora al saber que se habían presentado en ella tres camiones cargados de policías del Ejército congoleño. Los policías, sin embargo, se marcharon como Lundula y sus hombres cuando se les dijo que la emisora estaba en manos de las Naciones Unidas.

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SEGUNDA SECCION

### Una belleza maulina



Una de las dos candidatas de la Universidad Católica, Silvia Santelices, de rubios y bien plantados 20 años, es una de las bellezas con mayor opción al reinado del Festival Panamericano. Tiene como antecedente, su título de Reina de las Playas Maullinas, de la última temporada. Cursa el primer año en la Academia del Teatro de Ensayo y llegó hasta allí por "hincada". "Ahora me gusta más que nunca", confiesa. Silvia une a su belleza, condiciones de mujer esforzada y múltiple: en las mañanas asiste a clases, en la tarde trabaja en las oficinas de Programas del Teatro y en la noche asiste al Liceo Presidente Balmaceda para preparar su bachillerato en letras. El día domingo aprovecha para dormir hasta tarde y en la noche asiste a su afición: el teatro. "Creo que el Festival es una idea genial para reunir fondos para los damnificados. Vamos a demostrar los estudiantes que también podemos prestar ayuda", opina.

### UN PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO:

# 1.200 millones de escudos en diez años invertirá la CORFO

Un treinta y tres por ciento se destinará al fomento industrial y el resto a financiar programas complementarios de desarrollo como electricidad, caminos, puentes, etc.— Gerente de la CORFO dictó una conferencia ante el Consejo de la Universidad Técnica del Estado.— Otras actividades universitarias.— La Semana del Ingeniero Industrial se inicia hoy.

Un mil doscientos millones de escudos en diez años proyecta invertir la Corporación de Fomento de la Producción, en el financiamiento del Plan de Desarrollo Económico del país. De esa suma, un 33 por ciento se destinará a la prosecución del plan de desarrollo industrial, y el 66 por ciento restante, a obras generales de carácter público, como electrificación, construcción de nuevos caminos, construcción de puentes, telecomunicaciones, etc.

Tal fue, a grosso modo, el contenido esencial de la información que proporcionara ante el Consejo de la Universidad Técnica del Estado, el gerente de la misma y gerente general de la CORFO, don Humberto Díaz Conzatti, durante el desarrollo de una conferencia dictada recientemente ante ese organismo, sobre los programas de desarrollo económico de la Corporación de Fomento.

El señor Díaz, luego de referirse en detalle al programa en referencia, y a las proyecciones del mismo en la elevación del nivel de vida de la población del país, señaló que en una próxima sesión del Consejo se proponía exponer algunas otras ideas complementarias a las anteriores, sobre el papel que debe jugar en esos planes la Universidad Técnica del Estado, como organismo formador de profesionales y expertos para las distintas actividades productivas del país.

#### OTRAS ACTIVIDADES

En la última sesión del Consejo de la Universidad Técnica, se reincorporó a ese organismo el consejero, señor César Fuenzalida Correa, representante de la Sociedad Nacional de Minería, que había permanecido ausente del país —en Europa—, durante los últimos seis meses.

El profesor de Electroquímica, de la Escuela de Ingenieros Industriales, señor Enrique Álvarez Vázquez de Prada, viajó a Buenos Aires, para concurrir, como representante de la Universidad, a las sesiones del Congreso Panamericano de la Enseñanza de la Ingeniería, que inicia hoy sus deliberaciones en la capital argentina.

Hoy inicia su desarrollo la Cuarta Semana del Ingeniero Industrial —que se prolongará hasta el día 17 del presente— bajo el patrocinio de la Escuela de Ingenieros Industriales.

El acto inaugural se realizará a las 18.30 horas en la sede de la Escuela —Soto Domingo 1811—, con un discurso del Presidente de la Asociación de Ingenieros Industriales, señor Haroldo Merino. Hablará a continuación un representante de la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado, y posteriormente, los profesores señores Hernán Ramírez y Jorge Barría dictarán dos conferencias sobre el desarrollo industrial de Chile y el desarrollo institucional del país, respectivamente.

Para los días siguientes se han programado diversas otras conferencias sobre el papel que cabrá desempeñar al ingeniero industrial en el desarrollo económico del país.

### Zapatos chilenos en Nueva York



NUOVA YORK.— Zapatos chilenos para mujer hacen su aparición en Nueva York y son observados por una presunta compradora en la gran tienda Macy's, de esta ciudad. (Foto UPI)

### EL VIERNES SE EFECTUA REVISTA PREPARATORIA

El Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante, y los tres Comandos en Jefe Institucionales, general Oscar Izurieta Molina, vicealmirante Leopoldo Fontaine Nakin y general del aire Diego Barros Ortiz, presidirán la Farsa Militar Preparatoria, que se efectuará el viernes 16, a las 15.30 horas, en el Parque Cousiño.

Jefe de las Tropas es el General de División y Comandante General de la Guarnición de Santiago, Carlos Pollarolo Maggi.

### 37 premios para la Exposición Ganadera

El Gran Premio "Sequitentenario", otorgado por el Presidente de la República, encabeza la lista de galardones que han sido instituidos para la Sección Industrial de la 90.ª Exposición Nacional de Ganadería e Internacional de Industrias Agrícolas, que se celebrará entre el 8 y el 23 del próximo mes de octubre, organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura.

Treinta y siete premios se otorgarán en esa ocasión. En la Sección Ganadera, donde se exhibirán 1.308 animales mayores, los premios son encabezados por el que ha establecido el Ministro de Agricultura, Jorge Saezler, para "La Mejor Producción Lechera", además de las distinciones concedidas por la Asociación Rural de Uruguay y por la Asociación Argentina de Criadores de Boreford.

### Nuevo record: Chicago - Londres en casi 7 horas

LONDRES, 11 (UPI).— Un avión a chorro norteamericano para pasajeros estableció hoy un nuevo record en vuelos transatlánticos, al volar las 4.140 millas desde Chicago a Londres, en seis horas 55 minutos.

El DC-8 de la Pan American World Airways voló a 610 millas por hora y fue ayudado por vientos de cola de hasta 100 millas por hora.

Noventa y nueve pasajeros iban a bordo del avión, que fue pilotado por el capitán John T. Rowe, de Brownville, Texas.

El record anterior, de 7 horas 30 minutos para el vuelo Chicago-Londres, fue establecido el 13 de agosto de 1960, en otro avión DC-8 de la Pan American.

## Aumentan amenazas de comunistas en Berlín

BERLIN, 11 (UPI). Por Joseph B. Fleming.— En una nueva amenaza al aislado Berlín occidental, el jefe del Partido Comunista de Alemania oriental, Walter Ulbricht, reclamó para su Gobierno el derecho a controlar el tránsito hacia la ciudad.

Al hablar en un mitin en Berlín oriental, Ulbricht afirmó que Alemania del este prohibirá a "los militaristas y buscadores de venganza" viajar a través de la zona soviética. Sus palabras fueron recibidas con aclamaciones.

Ulbricht preguntó a sus oyentes: "¿Tiene derecho el Gobierno de la República democrática alemana a prohibir la entrada en ella de los dirigentes de la organización de venganza y de otras organizaciones militaristas?"

"Sí", respondió la muchedumbre, calculada en unas 100.000 personas por la policía de Berlín oriental.

La declaración de Ulbricht es interpretada como señal de que los comunistas pudieran imponer nuevas restricciones a los viajes hacia la ciudad a través de Alemania oriental.

La semana pasada los comunistas alemanes iniciaron una nueva campaña contra Berlín occidental al restringir la libre

circulación a través de la frontera que separa a los dos sectores de la ciudad, en violación de los acuerdos cuatripartitos sobre la ocupación de Berlín.

El mitin de hoy fue "en memoria de las víctimas del fascismo", pero se convirtió en una manifestación contra la ocupación por los aliados occidentales de Berlín del oeste y en favor de su transformación en "una ciudad libre, demilitarizada".

Coincidió asimismo con las nuevas declaraciones comunistas de que los acuerdos cuatripartitos sobre Berlín son letra muerta. Es de conformidad con tales acuerdos que Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos mantienen guarniciones en Berlín y las abastecen.

La nueva amenaza a la ciudad fue tomada en serio, que el Alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, declaró que tratará de visitar a Estados Unidos a principios del año próximo, después que asuma el poder el nuevo Presidente norteamericano.

En una conferencia colectiva de prensa, celebrada anoche en Hamburgo, Brandt declaró que esperaba aún más medidas de los comunistas contra la ciudad, con la intención de ir reduciendo uno por uno los derechos occidentales.

## ESTRELLAS EN LA OLIMPIADA



NO TODO HABIA DE SER ALARDE MUSCULAR EN LOS RECIENTES JUEGOS OLIMPICOS, celebrados en la Ciudad Eterna. La presencia del célebre actor Cornell Wilde y su rubia esposa —sorprendidos por la cámara en una fiesta en la Villa Olímpica— demuestra que también se hicieron presentes allí el arte y la belleza. — (Foto UPI)

## Sea HOY

### COMLOT: El Gobierno cubano ha dado a la publicidad la detención de siete ciudadanos, acusados de participar en un complot contrarrevolucionario. Mientras tanto, en las montañas de Escambray, aumenta el número de guerrilleros que se preparan a atacar al Gobierno castrista. Fuentes informadas hacen subir a 800 el número de estos guerrilleros ... (Pág. 19)



### CONFLICTO: La Corte Internacional de La Haya estudiará el conflicto limítrofe existente entre Nicaragua y Honduras. Ambos países han nombrado a sus mejores juristas para ser representados en el juicio, que durará, aproximadamente, dos meses ... (Pág. 19)

### SENEGAL: El Gobierno francés ha decidido reconocer el Gobierno independiente del Senegal, el que se ha separado del Sudán, con quien formaba la Federación Mall ... (Pág. 18)

### POLICIA: Por Nipas pasó en desesperada fuga el séxtuple asesino de Nahueltro. La fotografía del homicida ha sido enviada a la policía de todo Chile ... (Pág. 12)

Ayer HOY y Mañana

Nuevo establecimiento escolar.

Con asistencia de miembros del Ministerio de Educación y personas de la Sociedad Constructora de Establecimientos Escolares fue oficialmente inaugurada ayer la Escuela de San Juan de Pirque.

Semana de la Cultura Turística.

Sobre "Transporte Aéreo" hablará hoy Gordon McCoun, gerente general de Ventas de PANAGRA para Sudamérica. La charla forma parte del programa con que se está realizando "La Semana de la Cultura Turística". Los actos serán clausurados el próximo viernes 16, día en que se pondrá término a la exposición de fotografías de turismo.

Ingenieros Industriales.

Esta tarde será inaugurada la Cuarta Semana del Ingeniero Industrial, que se desarrollará hasta el 17 de septiembre en curso. La patrocina la Escuela de Ingenieros Industriales. Mas adelante habrá conferencias sobre "Desarrollo Industrial de Chile" y "Desarrollo Institucional de Chile".

Credenciales.

Mañana presentará copia de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, el nuevo Ministro Plenipotenciario de El Líbano al Mone-dia, Majali Kabbani. El diplomático libanés presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República el viernes próximo.

Aniversario de la Orden Bolivariana.

Durante el almuerzo con que la Orden Bolivariana de Chile conmemoró sus 20 años de existencia, se hizo entrega ayer de la Condecoración Bolívar a América al presidente y fundador de la institución, Jorge del Valle Donoso.

Condecoración.

Se informó ayer que el miércoles próximo, en una ceremonia que se efectuará a las 12.30 horas en el salón de honor del Ministerio de Relaciones Exteriores, será condecorado con la Gran Cruz de la Orden al Mérito el Embajador de Ecuador en Santiago, Fidel López Arce. El diplomático ecuatoriano se aleja de Chile después de haber desempeñado el cargo de Embajador durante tres años.

La hipica también lo apasiona



"Mi novela 'Caballo de Copa', que aquí alojaron Ricardo Latcham, Manuel Vega, Alonso Raúl Silva Castro, acaba de ser traducida al francés, por Etienne Frois, y publicada por 'Stok'. Al mismo tiempo, la están vertiendo al inglés en los Estados Unidos, y al italiano, en Milán. Mucha gente se asombró de mis conocimientos hipicos, porque no saben que —sin ser propiamente un jugador—, yo he sentido siempre verdadera pasión por los caballos, y conocí a todos nuestros grandes jinetes, como Juan Zúñiga, Juan Francisco Marchant, Ruperto Donoso, José Bravo, Osvaldo Ulioa y Jarilla", declaró Fernando Alegre a LA NACION, haciendo un paréntesis hipico al Taller de Escritores.

ARTE Y CULTURA



CON ENTREGA de premios, actuación del Coro de la U. de Chile y discursos de Alfonso Letelier y Gustavo Becerra se clausuró en la Casa Central de la Universidad de Chile, el Segundo Festival de Arte Universitario que se desarrolló esta semana. En este Festival se exhibieron los valores artísticos de nuestros jóvenes universitarios y en esta valoración participó el público quien votó por su conjunto favorito. EN EL GRABADO, el Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, Alfonso Letelier hace entrega del premio al director del conjunto coral de la Facultad de Odontología, Guido Minoletti. Sonríe, Carmen Orrego, jefa de Extensión Musical.

ARTE CRIOLLO EN CICLO DEL INST. NORTEAMERICANO

El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura inicia un ciclo de conferencias en el Salón Helen Weassi, a las 19 horas, el próximo miércoles. Fernando Alegre dictará una charla sobre "150 años de letras chilenas". El 27 de septiembre, Isidora Aguirre y Eugenio Guzmán, interpretarán "Estampas del Teatro Chileno en el 1800" y al día siguiente, Eugenio Pereira, disertará sobre "La música romántica chilena".



CORO DEL GREMIO TELEFONICO.— Los empleados de la Compañía de Teléfonos presentaron por primera vez su conjunto coral compuesto de 35 voces, a las 19 horas en el Salón de Honor de la U. de Chile. El programa lo organiza la Asociación de Educación Musical y en él participaron, además, el violinista sinfónico Jaime de la Jara y la folklorista Violeta Parra. EN EL GRABADO, vista parcial del coro que dirige el joven Iván Verdugo.

TRANSPORTE AEREO EN SUDAMERICA

El gerente general de PANAGRA, Gordon McCoun, da hoy una conferencia sobre "Transporte Aéreo en Sudamérica", en la Dirección de Turismo, Catedral 1165, tercer piso.

Esta es la segunda de las conferencias del ciclo "La semana de la cultura turística" que se inició el 9 y termina el 16 del presente. Continúa abierta en la Sala de Exposiciones de esa Dirección, la muestra de fotografías con que se inauguró el ciclo.

HOMENAJE A INDEPENDENCIA DE CENTROAMERICA

El 139º aniversario de la Independencia de Guatemala, Costa Rica, Honduras, El Salvador y Nicaragua, será conmemorado mañana con una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas.

Comispan este acto la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual y el Instituto Chileno-Hondureño de Cultura. Harán uso de la palabra el Embajador de Guatemala, Carlos Díaz Durán y el presidente del Instituto, Luis Gómez Castañón. Actuarán los coros del Liceo 6 de Niñas, Escuela Normal 2, mixto de la Normal 1 e Internado Barros Arana. Fernando Martínez Monreal hará una semblanza de dos poetas hondureños e interpretará algunos números de la concertista en guitarra Arturo González Quintana. Se proyectará el film "Costa Rica, país de las cartitas pintadas".



Hoy inaugura Carlos Castro Ossandón su exposición de acuarelas en la Sala Transportes Unidos. Este joven pintor chileno se ha dado a conocer por los murales del Hotel Francisco de Aguirre, en La Serena, y en el Teatro Gran Colón, de Talcahuano. En el grabado, su obra "La copa del estribo".

REVELO, FERNANDO ALEGRIA, A LA NACION: POR PRIMERA VEZ LE PAGARAN EN CHILE A LOS ESCRITORES PARA QUE ESCRIBAN

- El 1º de octubre abre sus puertas el Taller de Escritores con diez seleccionados.
- Una notable iniciativa de la Universidad de Concepción en favor de la juventud.
- Los escritores disfrutarán durante medio año de 100 escudos mensuales.
- Los trabajos serán de los autores y la Universidad procurará publicarlos.
- El Taller llevará un nombre histórico: "Los Diez".

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

Por primera vez en Chile entrará a funcionar en octubre, el taller de escritores que el Rector Sitchkin, es el primero que las obligaciones básicas deben ser, primero, no dedicarse sino a la labor creadora, durante el plazo que dure la beca; segundo, dar cuenta de los progresos realizados, una vez por semana a la directiva del Taller; y, tercero, no presentar obras anteriores al otorgamiento de la beca.

PLENA LIBERTAD

—¿Se ejerce algún modo de coacción sobre el escritor seleccionado, en cuanto a forma, tema o contenido de su obra?

—Sería inconcebible en un país democrático cualquier forma de expresión sobre el espíritu de un creador literario.

—¿A quien pertenece la obra realizada: al Taller o al autor?

—Categoricamente: al autor. Eso no es óbice para que el Taller haga cuanto esté de su parte por conseguir la publicación de los trabajos en las condiciones más favorables a los autores de los mismos.

UNA ANTOLOGIA

—¿Podrá la Universidad de Concepción financiar la publicación de los escritores que seleccione, en esta primera temporada?

—Se que el Rector Sitchkin está muy interesado en publicar una antología con tales trabajos.

—¿Cuántos serán los escritores seleccionados la primera vez, y qué edad se les exigirá?

—Diez, con una edad máxima —creo— de 35 años. Al respecto, agregaré un dato de interés: como estamos en contacto con el Centro de Escritores Mexicanos, hay la posibilidad de un intercambio de becarios, lo que permitiría a más de algún escritor chileno realizar su obra en un medio tan interesante como el de México.

OJALA SE PUEDA

—¿Y una última pregunta: cuánto le pagará el Taller a cada becario, al mes, para que pueda dedicarse enteramente a la labor creadora?

—Ese es problema que corresponde a la Institución patrocinadora. De todos modos, yo propondré que las becas sean de seis meses, a razón de cien escudos cada uno.

Conferencias, Exposiciones, Música.

- HOY:
- MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho número 145).
  - CASA DE LA CULTURA DE KUROA.— Exposición permanente de artes plásticas: 10 a 13 y 15 a 17.30 horas. Irarrázaval 4055.
  - MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.
  - MUSEO HISTORICO NACIONAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.
  - MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.
  - MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.
  - ESMALTES SOBRE METALES.— En la Sala del Ministerio de Educación.
  - CARLOS RUIZ.— Litografías, en el Instituto Chileno—Yugoslavo, San Antonio 31.
  - SERGIO ROJAS GUERRA.— Dibujos y litografías. Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467.
  - MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos. Avda. Vicuña Mackenna 94-A.
  - CELSO RIVERA.— Cerámicas, en Chilean Art, Agustinas 1169.
  - FERNANDO TORTEROLO.— Oleos, en los salones del Hotel Crillon.
  - MARIO ROJAS LOBOS.— Pinturas, Sala del Circuito de Periodistas, Amunátegui 31.
  - PINTURA FRANCESA CONTEMPORANEA.— Sala Le Caveau. Estado 36.
  - MARIA PEYRELOGNE Y CARLOS MARTNER.— Acuarelas, Sala Beaux Arts, Bandera 183.
  - TURISMO EN FRANCIA.— Afiches, muñecas, mapas, Instituto Chileno-Francés, Agustinas 719.
  - ARTURO PACHECO ALTAMIRANO.— Oleos, Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327.
  - ARTES PLASTICAS UNIVERSITARIAS.— Patios de Casa Central de la Universidad de Chile, 7.
  - NEMESIO ANTUNEZ.— Oleos de 1960. Sala Pacifico, Ahumada 67, subterráneo.
  - UWE GRUMANN.— Oleos y collages. Sala de Arte Libertad, Agustinas 1022, 3er piso.
  - GUSTAVO CASALI.— Dibujos y litografías. Miguel de la Barra 480, 6.º piso, de 18 a 21 horas.
  - MIGUEL RUBIO FELIZ.— Exposición de Fotografías, Hall de "El Diario Ilustrado".
  - HELLMUTH BORNE-MANN.— Acuarelas. En San Antonio 60, bajos.
  - "QUINCE DECENIOS DE LA IGLESIA CATOLICA DE CHILE.— Conferencia de Monsignor Teodoro Eugenio. Sala Conferencias del Museo Histórico Nacional, lunes, 18.30 horas.
  - BARBARA HEPPWORTH.— Esculturas y dibujos. Sala del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, Casa Central de la U. de Chile. Inaugura el lunes, a las 19 horas.
  - LILY VASQUEZ.— Pinturas. En la Sala Banco de Chile. Inaugura el lunes.
  - CARLOS CASTRO OSSANDON.— Acuarelas, en la Sala "Transportes Unidos" (Agustinas 1139). Inaugura el lunes.
  - CICLO DE CONFERENCIAS.— Auspicio del Instituto Chileno-Alemán. "Chile" El Norte Grande, el Norte Chico, Islas de Juan Fernández; por Robert M. Gertsmann, en la Biblioteca Nacional. Lunes, 19 horas.
  - PROXIMAMENTE: ROQUE ESTEBAN SCARPA.— Ciclo de 6 conferencias sobre Thomas Mann. La 1ª: "La vida en la obra". Miércoles, 19 horas. Instituto Chileno-Alemán de Cultura (Londres 81).
  - JOSE LIMON Y SU BALLEET.— Debutará el viernes 17, en el Teatro Municipal.

**EN AVDA. APOQUINDO**

Urbanización Completa. Inmejorable Ubicación. Frente a Futuro Estadio Italiano. Inmediato a Colegio S.S.C.C. Monjas Inglesas.

**OFRECEMOS SITIOS**

Excepcionales Facilidades de Pago

ALAMEDA - PROVIDENCIA - APOQUINDO

**BANCO DE CHILE**

DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

**REMATES**

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 11 Y EL 17 DE SEPTIEMBRE DE 1960

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN ENERO DE 1960, CON VENCIMIENTO EN JULIO DE 1960:

<b>MARTES 13, EN LA SUCURSAL N.º 4, SAN PABLO N.º 2461-2471</b>			
OBJETOS:	Sucursal N.º 4	N.ºs:	145.402 — 148.383
ALHAJAS:	Sucursal N.º 6	N.ºs:	124.544 — 125.906
OBJETOS:	Sucursal N.º 6	N.ºs:	150.735 — 152.523
<b>VIERNES 16, EN LA SUCURSAL N.º 2, AV. VICUÑA MACKENNA N.º 206</b>			
R O P A:	Sucursal N.º 2	N.ºs:	705.144 — 717.083

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN JULIO Y AGOSTO DE 1959, CON VENCIMIENTO EN ENERO Y FEBRERO DE 1960:

<b>VIERNES 15, EN LA SUCURSAL N.º 5, SAN DIEGO N.º 1418</b>			
OBJETOS:	Sucursal N.º 5	N.ºs:	216.902 — 222.749

EXHIBICIONES: El día anterior al remate.  
RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

**PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA**

**CAJA DE CREDITO POPULAR**

ANO XLIV No. 15.622
Presidencia del Consejo: Fernando Claro Salas.
Director: Carlos Chamudis.
Subdirector: Mario Garfias Pacheco.
Jefe de Informaciones: B. Saverio Sprovera.

Reforma Electoral

Las democracias de Estados Unidos e Inglaterra no son dechados de virtudes, pero en todo caso son las mejores que puede oponer el mundo libre al sistema dictatorial de los países soviéticos.
La posibilidad de su constante y progresiva transformación, dentro de la estabilidad de ellas, se debe en gran parte al régimen bipartidista.
En cambio, los países con múltiples partidos provocan la inestabilidad política y, en algunos casos, hasta el fascismo.

Cooperación para la vivienda

Cuando el Supremo Gobierno — en uso de las Facultades Extraordinarias que le confirió la ley 13.000 — dictó el DFL N.º 2, que permitió poner en marcha el Plan Habitacional del país, tenía un propósito bien definido: crear un mecanismo legal que permitiera resolver, dentro de plazos prudentes, el dramático problema de la falta de viviendas populares, mediante la estrecha colaboración del Estado y de los propios aspirantes a poseer una casa propia.
En el breve lapso transcurrido desde la dictación de ese DFL a hoy, se han podido advertir ya las enormes proyecciones sociales y económicas de esa iniciativa gubernamental, no sólo por el número apreciable de viviendas que han podido construirse y que suman varios millares, sino sobre todo por la cantidad de empleados y obreros que han suscrito convenios de ahorro y préstamos con la CORVI, para asegurarse así, a breve plazo, la construcción de su propia casa. Esos convenios suman, a la fecha, más de 74.000.
No obstante, cuando a los esfuerzos del Estado y de los trabajadores individualmente considerados, se suman los de las empresas y los sindicatos respectivos, entonces las bondades del nuevo Plan Habitacional se destacan aun en forma mucho más nitida. El nuevo aporte financiero de esas instituciones permite reducir los plazos de construcción de viviendas, acelerar el desarrollo de las obras y, por consiguiente, anticipar en meses y años el momento de la entrega misma de las nuevas habitaciones a sus propietarios.

PINCELADAS —

Tránsito

COMO a "guagua" que dan sus primeros pasos, Carabineros tiene que despertar mucho tiempo para enseñar a los santiaguinos a conducir, cuándo y por qué deben poner a salvo sus pellejos. "No cruce aquí. No pase para allá. No se detenga". Cada acera es un río humano fuera de cauce, en competencia con los conductores de vehículos que crean que los semáforos son para decorar las esquinas. Aunque no hay estadísticas al día, debe calcularse que unas 10 mil personas han muerto en accidentes que se registran en 13 años, unas 100 mil quedarán lesionadas y un millón de fierros fundidos en millones de pesos de pérdidas materiales de todo orden.
Carabineros de Chile y el Club de Seguridad en el Tránsito, con la cooperación de la Braden Copper Co., han publicado un interesante manual de tránsito que se lee: "¿Qué contiene este libro? Algo más que una enseñanza. En él va un mensaje de prudencia y de respeto para el resto de la vida que un caudal de conocimientos para defender la propia existencia..."

Panorama internacional

La aceleración de la historia en el Hemisferio occidental. — Del financiamiento privado al financiamiento público del desarrollo. — La distinción entre desarrollo económico y desarrollo social. — La articulación del plan de ayuda norteamericano con la Operación Panamericana y la Operación Occidente. — El papel del Banco Interamericano. — La Carta de la OEA y el Acta de Bogotá.
El 4 de septiembre, Raúl Castro afirmaba en La Habana que la Revolución Cubana se extendería por toda América Latina. Al día siguiente, el Comité de los 21 de la OEA, integrado por expertos económicos de las repúblicas del Continente, del cual se encuentra ausente, ahora, la República Dominicana, como consecuencia de las sanciones que le fueron aplicadas en la "Declaración de Costa Rica". Tres días después, el Presidente Eisenhower firmó en Washington la Ley de Ayuda a América Latina, que destina una suma inicial de 500 millones de dólares a mejorar el nivel de vida de los pueblos de la misma semana, la prensa latinoamericana, la prensa continental y mundial anunciaba que existía un virtual acuerdo en el Comité de los 21, para suscribir el Acta de Bogotá.

VIAJE AL OTRO MUNDO:

El tiempo del desprecio

Por VICTOR ALBA
(De los servicios exclusivos de LA NACION)
VIENA, Austria. — Andrés Malraux, cuando todavía era comunista, escribió un libro sobre los nazis titulado "El tiempo del desprecio". El hombre, entonces, no contaba más que como carne de cañón y de propaganda. En los comienzos del industrialismo, el hombre no contaba más que como mano de obra. Hoy, al mundo capitalista clásico, el hombre es el productor o consumidor. Pero todavía en ninguna parte el hombre vale por sí mismo. Precisamente la misión fundamental del socialismo es hacer del hombre un hombre.

LIBROS Y AUTORES:

González Vera: "Aprendiz de hombre"

Ciertos libros se reciben con una alegría profunda. Los ha esperado el lector para darse una íntima compañía de muy largo tiempo. Ha querido tenerlos, porque sabe que con cualquier instante, se van a ir. Los libros, en cambio, se quedan. Son cosas grandes o pequeñas que no pasan, siempre nuevas para su imaginación, su sensibilidad, su sentido de que es difícil el oficio de vivir y necesita un continuo aprendizaje.
Uno de estos libros — tan escasos — es "Aprendiz de hombre". Lo conocemos detenidamente, porque sus páginas vienen de las obras que hasta hoy ha publicado González Vera, con su extraordinaria cultura, su buen gusto, su inteligencia crítica nada común, sin duda alguna, que ha ido indicando cada uno de los rasgos que permiten considerarlo una de las figuras más destacadas de la literatura actual en nuestra lengua.
"El aprendizaje del humorismo" — escribe — es síntoma de madurez en cualquier literatura y no deja de serlo en la chilena. Sólo en Rojas, en sales, el que trajo a los alemanes a Valdivia, tiene González Vera un relativo precursor indígena. Claro que, por el común fondo hispano, este abuelo puede remontarse al mismo Cervantes, verdadero maestro del género. Con todo, no es fácil hallar hoy en España ni en Hispanoamérica otro ingenio de tanta mesura, equilibrio y bondad.
Tenemos aquí, muy bien definido, a este gran escritor nuestro. Quien se interne por las páginas del libro — y ojalá fuesen todos los que saben leer — comparte la opinión de Espinoza, si algún conocimiento tiene de la literatura actual.

Guerra a la burla de impuestos

Una de las materias que han conmovido la atención de los delegados de las naciones que planifican en Bogotá una ofensiva continental en pro del desarrollo económico latinoamericano fue la relativa al sistema tributario de nuestros países.
gan ineludiblemente en el prelo de las mercederías o servicios débiles y, ante la necesidad de procurarse recursos, se ha optado sistemáticamente por el camino más cómodo, pero más peligroso, de crear nuevos impuestos y alzar las tasas de los existentes. El resultado de esta política no ha sido otro que el de echar sobre los hombros de los contribuyentes honestos un peso que difícilmente pueden soportar, agravando el privilegio de hecho de los contribuyentes morosos.
Las advertencias públicas del Ministro de Hacienda revelan que los propósitos revisionistas del Gobierno se mantienen y entran en una etapa decisiva. Es imprescindible que así sea. A las razones de orden interno, financieras y sociales, que obligan a actuar con energía en este plano, se suman ahora razones internacionales de fuerte peso. Chile, que recibirá en mayor grado que ningún otro país latinoamericano la ayuda exterior, la que en Bogotá fue claramente ligada a los problemas tributarios nacionales, está también más obligado que ninguna otra nación a corregir las fallas de su sistema impositivo.
Chile, que para rehacerse del impacto de los terremotos ha reclamado, en nombre de la solidaridad internacional, la ayuda financiera de otros países, ayuda que no es otra cosa que el ahorro y los impuestos de otras poblaciones, tiene el ineludible deber de comenzar por ayudarse si mismo en un resuelto esfuerzo interno. La petición de ayuda sin el propio sacrificio, además de ser una desverguenza podría traducirse en un fracaso de la gestión hasta ahora feliz de la consecución del concurso externo.
No cabe duda alguna de que si las naciones latinoamericanas logran reformar sus regímenes impositivos, de suerte de controlar y reducir la evasión, la necesidad de la ayuda exterior será considerablemente inferior, o la que se obtuviera alcanzaría un grado de eficiencia muy superior. También es evidente que la burla de impuestos constituye un factor disociador grave. Los impuestos eludidos, generalmente, corresponden a los sectores económicos más sólidos. Las grandes masas no se encuentran en condiciones de cumplir sus obligaciones, desde el momento en que sus impuestos a la renta les son descontados puntual y regularmente, y sus demás aportaciones tributarias indirectas las pa-

La mejor obra teatral publicada en 1959 será seleccionada hoy

Y mañana se emitirá el fallo en el tema Ensayo, en el concurso literario municipal.
Hoy y mañana serán discernidos los premios de los temas Teatro y Ensayo en el concurso literario municipal.
El jurado que integra el regidor René Fria, por la Municipalidad; Edmundo de la Parra, por la Sociedad de Escritores; Fidel Aranda, por la Academia Chilena de la Lengua, y Fernando González, en representación de la Asociación Chilena de Escritores, seleccionará la obra de teatro más destacada que salió a la publicación en 1959.
Mañana, a las 16 horas, se reunirá el jurado de Ensayo, que integra el regidor Manuel Fernández, por la Municipalidad; Fernando Lambert, de la SECH; Mario Ferrer, por la Asociación Chilena de Escritores, y Hernán Díaz Arieta, por la Academia Chilena de la Lengua.
Como lo informamos oportunamente, ya fueron asignados los premios en los temas Cuento, Poesía y Novela, obtenidos por Enrique Bunster, Braulio Arenas, Leonardo Espinoza y Enrique Lafourcade.
Los premios serán entregados en un acto solemne que se llevará a efecto el sábado próximo, a las 11 horas.

La mejor obra teatral publicada en 1959 será seleccionada hoy

Estos son, en síntesis, los nuevos elementos establecidos por el Comité de los 21, que vienen a dar un contenido real y eficaz al Sistema Interamericano, que hasta la fecha había sido un instrumento principal de acción a la defensa continental, a finalidades políticas y a la creación de un procedimiento de solución pacífica de los conflictos entre los Estados miembros.
Las viejas aspiraciones de América Latina entran en una perspectiva de franca realización. En 1948, las repúblicas del hemisferio suscribieron en Bogotá la Carta de la Organización de los Estados Americanos. Los detractores del americanismo dijeron, entonces, que se trataba de un simple documento más, lleno de hermosas utopías afirmaron algunos. Pero vivimos en una época de cambio social tan rápido que sucede, a veces, que los hombres de pensamiento utópico parecen ser, en último término, los únicos realistas. El "Acta de Bogotá" que para los latinoamericanos es tanto o más importante que la propia Carta de la OEA, parece así demostrarlo.

HERNAN DEL SOLAR AGLE

Nueva pista en zona de Concepción:

POR NIPAS HABRIA PASADO EN SU DESESPERADA FUGA EL CRIMINAL

Fotografía del salvaje asesino de Nahueltoro ha sido enviada a las unidades policiales de todo el país.

En la madrugada de ayer según informaciones procedentes de Tomé, la búsqueda del séxtuplo asesino de Nahueltoro se ha concentrado en torno a la localidad de Nipas, donde se habrían encontrado indicios del paso del feroz criminal.



Este es RAMON VALENZUELA TORRES, el "checal" de Nahueltoro, autor del bárbaro asesinato de Rosa Elena Rivas y de sus cinco hijos. Hoy, usando, sin dudar, diversos nombres falsos, Ahorra la busca por Nipas, localidad próxima a Tomé.

los, y quien tiene a su cargo la pesquisa, no había comunicado a la Prefectura de Nuble, los resultados de su misión, pero se advierte optimismo en las esferas policiales.

Entretanto, se han continuado recibiendo antecedentes sobre actuaciones delictivas anteriores de Ramón Valenzuela Torres. Fue detenido en enero de 1958 por robo, siendo condenado a 541 días de prisión, que cumpliera en Linares.

Esta fotografía está siendo enviada a todas las unidades de investigaciones y Carabineros del país.

SINTESIS POLICIAL

ATAQUE.- Cuando un acomodador del Teatro "América" revisaba las apostenturias, luego de finalizada la función rotativa nocturna, encontró el cadáver del obrero Luis Leiva Adams, de 44 años de edad, soltero. No presentaba lesiones y aparentemente el deceso fue causado por un ataque.

INTOXICACION.- En estado de ebriedad y para poder dormir, el obrero César Avila Aravena, de 25 años, ingirió una fuerte dosis de barbitúricos al llegar a su domicilio. Ayer en la mañana fue encontrado muerto por sus familiares.

AGRESION.- Informaciones de Vifa del Mar dan cuenta de que debió ser hospitalizado en estado de gravedad el carabinero Bruno Roca Concha, cuando trataba de reducir al estudiante Gastón Ojeda Oteza, de 19 años. El policía intervino a petición de los padres del menor, debido a que éste, en completa intemperancia, destruía los muebles de su hogar. El carabinero fue agredido con un cuchillo de mesa. Posteriormente, el atacante fue detenido.

ROBO.- Isabel Selco Manzo, labores de casa, se presentó a Carabineros dando cuenta que anteayer, en circunstancias de que se encontraba ausente de su domicilio de Antonio Varas 1345, desconocidos entraron a éste, saltando una muralla interior, llevándose especies que avalúa en mil escudos.

ATROPELLAMIENTO.- En la vía férrea de Santiago a San Antonio, el tren número 24, conducido por el maquinista Luis Salinas, que se dirigía a la capital, atropelló, a la altura del kilómetro 20, al obrero Francisco Meza Peñaloza, de 30 años, trabajador del fundo El Bosque, causándole una muerte instantánea.

CHOQUE.- En el cruce de las calles Puente y Santo Domingo, un taxibú, manejado por Sergio Ponce, embistió violentamente a la motocicleta, que conducía Iván Espejo Kiel, de 22 años. Este último debió ser internado con pronóstico grave en la Posta Central. El chófer Ponce fue detenido.

15 heridos, 3 graves, en choque de microbuses en La Serena

La colisión se produjo en la esquina de Avenida Aguirre con calle Pedro Muñoz

LA SERENA.- En una violenta colisión de dos microbuses, ocurrida hoy en esta ciudad, resultaron quince personas heridas, tres de ellas de gravedad. El accidente se produjo en el cruce de la calle Pedro Muñoz con Avenida Aguirre, minutos después del mediodía. El microbus de La Serena, conducido por Luis Muñoz Gallardo, embistió al que gobernaba Orlando Boglio, también con patente de esta ciudad. Este último circulaba fuera del recorrido.

Gravemente lesionados debieron ser internados en el Hospital Regional los pasajeros Rudecindo Gálvez Gálvez, 52 años; Pedro Ruvera Márquez, 17; y Marta Marotto, de 40. Leves heridas sufrieron María Baeza, Rudy Arqueros, Ricardo Banda, Hugo Rojas, Joaquín González y ambos conductores, que fueron posteriormente detenidos.

MURIO EN ACTO DE SERVICIO



Una casa para la viuda del cabo José Miguel Vergara Díaz, fallecido en acto de servicio durante el maremoto de mayo último, fue entregada por la Dirección General de Carabineros. Concretaron dicha entrega los aportes voluntarios de los miembros de la institución y gestiones hechas por el Ministro del Interior, Sótero del Río y el Subsecretario, Jaime Silva.

SESQUICENTENARIO ORIGEN Y DESARROLLO DEL BARRIO DE LA CHIMBA

Las características que tuvo "La Chimba", en los años de los pochos, y los daños del mapoché en los días que siguieron a la inauguración de la Primera Junta de Gobierno, serán estudiadas y dadas a conocer por los alumnos y profesores del Liceo de Experimentación Gabriela Mistral, del sector Independencia.

EXPOSICION DE TRABAJOS ESCOLARES

"El Sesquicentenario de la Independencia de Chile" fue el tema considerado para la Exposición de Trabajos de Expresión que se inaugura hoy a las 16 horas en Huérfanos 1827.

Advertisement for PINTURAS Y BARNICES, listing products like CORALDUR, CORALUX, CORALIT, and CORALMAT.

FERIA "EL TATTERSALL"

Table with columns: N.º, Kilos, Precio Fº, PROCEDENCIA. Lists various items and their prices.

FERIA "LO VALLEDOR"

Table with columns: N.º, Kilos, Precio Fº, PROCEDENCIA. Lists various items and their prices.

SOLO UNA VEZ

y por un mes

Únicamente 50 unidades Messerschmitt Eº 400 de pie y Eº 60 mensual



Asegure su coche; inscribese con sólo Eº100

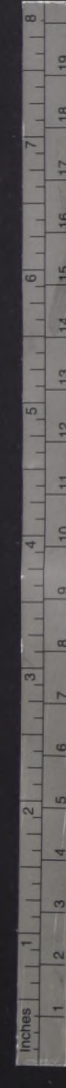
El Teatro y la Hallulla

Al hablar de Mauricio Chevalier, instintivamente salta al recuerdo su clásica hallulla. Fue el sombrero que usó el chansonnier en todas sus representaciones, porque la hallulla le confería un aire juvenil, un soplo primaveral y se prestaba para sus variadas aplicaciones, que tanta fama le dieron.

Sindicato Profesional de Repartidores de Verduras y Frutas de la Feria Municipal de Santiago

En conformidad a los Estatutos se efectuó la elección de la nueva directiva bajo la dirección del señor Inspector del Trabajo, don Jorge Palacios Figueroa, por el período septiembre 1960 a septiembre 1961.

Large advertisement for Vestilandja, featuring a woman in a dress, prices for clothing, and contact information.



Lo organiza Marcus Crapsey, técnico de la ONU:

# TODO EL HEMISFERIO VENDRA AL SEMINARIO INDUSTRIAL CHILENO

- Habla para LA NACION la primera autoridad en estadística industrial de las Naciones Unidas.
- Cómo operan los técnicos para "fotografiar" estadísticamente una zona industrial.
- Valiosa cooperación ha prestado la ONU a la organización de nuestros censos.

Por cuarta vez se encuentra en Chile Marcus T. Crapsey, uno de los técnicos más notables de las Naciones Unidas en asuntos estadísticos, y alto jefe de la Oficina de Estadísticas del organismo internacional. Crapsey —39 años, nacional de Nueva York, egresado de la Universidad de Míchigan, comisionado de la Oficina de Estadísticas en Tailandia, India, Birmania, Pakistán y Chile— se ha especializado en Estadística Industrial. Esta técnica ha alcanzado un enorme desarrollo en los últimos decenios, de modo que la necesidad que tienen los sectores de la producción de saber exactamente, en un momento dado, en qué medida el desarrollo social, cultural y económico se encuentran, y con qué elementos pueden abordar la solución de sus

problemas de desarrollo y expansión. —Las veces anteriores —dice a LA NACION el ingeniero Crapsey— vine a colaborar con la Dirección General de Estadísticas y Censo de Chile, que es un servicio muy moderno y bien organizado, en la preparación del Censo Industrial de 1957, cuyos resultados definitivos se están terminando de publicar este año. Ahora trabajamos en la organización de lo que llamamos Estadísticas Industriales Continuas.

### REUNION MUY IMPORTANTE

Omar Rojas, el dinámico Director de los Servicios de Estadística y Censos, que asiste a la conversación, agrega: "En realidad, la colaboración más grande que nos prestará en esta ocasión, el señor Crap-

sey, es la organización del Seminario Industrial, que se desarrollará en Santiago, entre los días 10 y 28 de octubre, bajo los auspicios conjuntos de las Naciones Unidas (a través de la CEPAL), la OEA (a través del Instituto de Estadísticas Agrícolas e Industriales), la Corporación de Fomento, y nuestro Servicio. A este Seminario concurrirán delegaciones técnicas de todos los países del hemisferio, con la sola excepción —al parecer— de Cuba y de la República Dominicana. Por una deferencia a los dueños de casa, la Presidencia ha recaído en un servidor."

### FOTOGRAFIA DE UNA REALIDAD

—¿Cómo operan los estadísticos industriales frente a una zona determinada de la producción?, preguntamos a Crapsey.

—Lo primero, es disponer de los antecedentes que proporciona el censo industrial correspondiente. Este censo tiene que ser de envergadura nacional. A través de él se obtiene una verdadera fotografía —o radiografía, si Uds. quieren— del estado de las industrias en el país, en un momento dado. Allí es posible ver su estructura, su distribución por ramos, sus relaciones recíprocas, los problemas derivados de sus magnitudes, y de su forma de constitución, y lo que es más importante que todo, las conexiones de cada una y de todas con el medio geográfico humano. Nosotros enseñamos los métodos para que estos datos se obtengan en buena forma, y para que sean correctamente interpretados cuando se trate de formular planes, programas o proyectos de fomento industrial sobre su base. Es la nuestra una labor silenciosa y de apariencia deslucida, pero es evidente que tiene una importancia capital para los economistas y los estadistas que han de operar después con estas cifras.



ENSEÑA LOS SECRETOS DEL ARTE DE TEJER— Laura Campbell Mujica, acompañada de su hija Alicia, explica a LA NACION las finalidades de su libro "Método Infantil para Aprender a Tejer"

## Un libro de artes antiguas para las niñas modernas

Procura que la era de la máquina no haga olvidar las grandes artes caseras

"Que la era de la máquina no nos haga olvidar las pequeñas artes caseras, aquellas en que las manos femeninas cumplen, aparte de una labor práctica, otra más bien romántica, de conservación de tradiciones hogareñas". Con estas palabras, Laura Campbell Mujica explica la intención de su libro, recientemente editado, "Método infantil para aprender a tejer" —pallitos y crochet—.

En él están compendios todos los puntos bases, explicados en forma simple y clara, e ilustrados con dibujos, a fin de que las niñas, "a quienes hoy sobre tiempo para pensar en travesuras", puedan captarlos fácilmente y combinar hasta los más complicados, para realizar ellas mismas esos sweaters que ahora gustan llevar.

Su autora teje desde niña, de modo que su libro está garantido por largos años de práctica de esta femenina labor, ya que cada punto con tenido en el libro está probado y comprobado. En la segunda parte de él, se dedican más de veinte páginas a la explicación del tejido a crochet, desde la simple "cadena", hasta el punto más intrincado. Cabe destacar que en este tipo de labor se realizan esas pequeñas carpetas, que tanto se usan nuevamente en el ornato del hogar.

"Quisiera, además, decir —agrega Laura Campbell Mujica, durante la entrevista para LA NACION— que este libro está especialmente dedicado a las hijas de la mujer moderna chilena. La que, por cooperar al presupuesto familiar, debe trabajar fuera de casa, y la que, por compromisos sociales, debe ausentarse de ella, no pudiendo, por lo tanto, permanecer con sus hijos, todo lo que ellos requieren. Si sus chicas se interesan por labores como el tejido a mano, ya sea a crochet o a pallitos, las mamás podrán salir más tranquilas, sabiendo que sus hijas, al estar tan útiles y femeninas como se debe. El libro tiene, además, una finalidad didáctica, ya que puede ayudar a los profesores del ramo para la enseñanza en colegios y escuelas. Se encuentran ya en todas las librerías de Santiago.

**EMPLEADA**  
TODO SERVICIO  
E° 20 Sueldo  
REFERENCIAS  
Avda. General Bustamante  
250 K — TELEFONO 497144

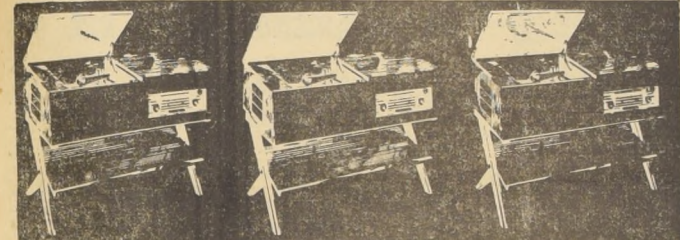
## Heridos graves el padre y hermano de diplomático de la Orden de Malta

LA SERENA.— En estado de suma gravedad fueron internados en el Hospital Regional el padre y el hermano del Encargado de Negocios de la Orden de Malta, T. de La Taille-Tretinville Walker, luego que el automóvil en que viajaban y que conducía el diplomático, debido a una brusca frenada, se le abrió la puerta delantera del lado izquierdo.

Cayeron al pavimento José de La Taille Demeneully, de 79 años de edad, y Elias de La Taille Walker, de 31, padre y hermano, respectivamente, del conductor.

En el hospital se diagnosticó que ambos tenían un traumatismo encefálico craneano.

También viajaban en el vehículo la esposa del Encargado de Negocios y su cuñada, quienes resultaron ilesas.

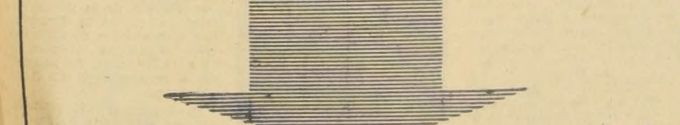


Ud. deseaba un radiofonógrafo de alta calidad a precio económico.

PHILIPS se lo ofrece en su NUEVA línea extraplana.

El regalo apropiado para Fiestas Patrias

# PHILIPS

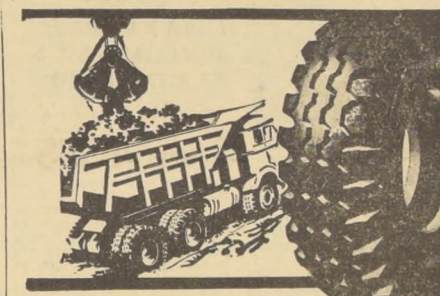


## E° 18 al mes

# MODELO 588

Servicio Técnico gratuito - Entrega inmediata.

## Enrique Palma ESTADO 30



Pasan por cualquier parte... Llegan a todas partes...

Los extraordinarios neumáticos para camiones



**Continental TITAN**  
IMPORTADORES  
**SUBERCASEAUX y RIESCO LTDA.**

BANDERA 162 JER PISO TELEFONOS 81851, 89960, 86282, 85273

## LINEA AEREA NACIONAL

VUELOS EXPRESOS A PUERTO MONTT  
EN 2 HORAS 15 MINUTOS

Nos complace comunicar a los señores pasajeros y embarcadores de carga hacia y desde PUERTO MONTT

SERVICIO DE CARGA PARA Y DESDE PUERTO MONTT  
EN 2 HORAS 15 MINUTOS

Se comunica, además, que nuestro servicio de carga atendido con DC-6B y con una capacidad de 10.000 kilos, se mantendrá indefinidamente entre este día martes los días martes, miércoles, jueves y viernes, invitándose a efectuar las reservas de espacio oportunamente, sean estas en:

TEATINOS ESQUINA COMPANIA  
BODEGA DE CARGA LOS CERRILLOS,  
FONO 96653 — (4 líneas) — ANEXO 7

o a su Jefatura en  
LOS CERRILLOS — FONO 96684  
(4 líneas) — ANEXO 33

En el Seminario de Formación Profesional Médica:

# Relación entre Medicina y medio social, investigarán

- Cómo, dónde y con cuánto trabaja la Medicina en Chile.
- ¿Está satisfecha la población con los médicos?
- Inversión de los fondos asistenciales.

Objetivos y tendencias de la medicina contemporánea, realidad sanitaria, social económica y cultural de Chile, y orientación de programas y métodos de enseñanza, son los tres temas principales que se debatirán en el Seminario de Formación Profesional Médica, auspiciado por el Colegio Médico, las Facultades de Medicina de las Universidades de Chile Católica y Concepción, y el Servicio Nacional de Salud. Se realizará en Santiago, entre el 20 y 24 del mes en curso. La medicina, actualmente, tiende a que la población disfrute de bienestar físico, mental y social. Existe acuerdo unánime, según investigaciones realizadas por esas instituciones, en asegurar que las condiciones del medio influyen sobre los estados de salud, algunas de las cuales, como el nivel general de vida, productividad etcétera, son ajenas a la órbita de acción de la medicina.

El discípulo de Hipócrates debe estar preparado científica y técnicamente para la atención de sus funciones específicas, como también para orientar los esfuerzos de la comunidad, en favor de un mejoramiento de sus condiciones de existencia. Si éstas son inadecuadas, limitan la acción médica y sus resultados. Se procurará en las jornadas definir los objetivos de la educación médica para nuestro país. Para esto, se han hecho estudios sociológicos, tendientes a determinar las características de la morbilidad en el área del Gran Santiago a conocer la opinión de las familias sobre la atención médica recibida y razones en que se fundamentan. En el Seminario se tratará con interés el gasto médico nacional, en el sector público y privado. Asimismo, la responsabilidad de esos profesionales en la inversión de cuantiosos recursos. En la inauguración de las jornadas el martes 20, harán uso de la palabra el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas; el Decano de la Facultad de Medicina de esa Universidad, Hernán Alessandri; el Presidente Subrogante del Colegio Médico, Adrián Pierry; el Director General de Salud, Gustavo Fricke; y el Presidente de la Comisión Organizadora del Seminario, Arturo Baeza Goll.

# BANDERAS

OFRECEMOS EN LANILLA REFORZADA DE FINISIMA CALIDAD

EN LAS SIGUIENTES MEDIDAS:

080 x 120	200 x 300
100 x 150	250 x 375
150 x 225	300 x 450
	400 x 600

NOS ENCARGAMOS DE LA CONFECCION DE MEDIDAS ESPECIALES: NACIONALES O EXTRANJERAS

PEDIDOS CONTRARREMBOLSOS SE DESPACHAN EN EL DIA

COMPRE EN NUESTRA CASA Y OPTA A GANAR \$ 5.000.000.- EN EL "POZO DE LA SUERTE"

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR... **CASA GARCIA** ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA, Recoleta Casilla 3224

## AMPLIFICADORES

MAGNIFICA CALIDAD TONAL PARA VENTA Y ARRIENDO

SAN MARTIN 457

INSTITUTO CIENCIAS ELECTRONICAS

Siluetas Gremial

Claudio Muñoz Muñoz



Es uno de los nuevos dirigentes del Sindicato Industrial de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A. de su Planta de Puento Alto. Hace 10 años que trabaja en la industria...

Confederación de Trabajadores del Cobre inaugura hoy escuela sindical "El Teniente" en Machali

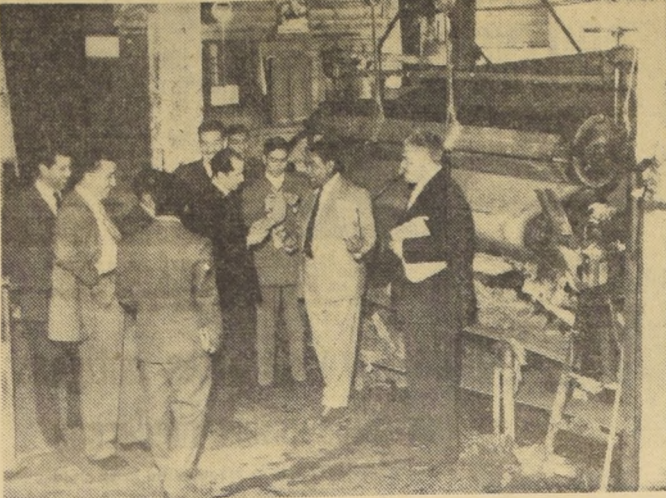
Con un acto inaugural en la localidad de Machali, hoy serán iniciadas las actividades de la Escuela "El Teniente" organizado bajo el auspicio del Centro de Estudios Sindicales del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile...

Vecinos de Población "Roosevelt" entregaron memorándum con sus problemas a la Municipalidad

Una comunicación a las autoridades de la comuna de Las Barrancas envió la nueva Junta de Vecinos de la Población "Franklin Delano Roosevelt", dándole a conocer los principales y más urgentes problemas que afectan al vecindario...

El directorio de la nueva Junta Vecinal de la Población Roosevelt, tiene el honor de dirigirse al Alcalde y Regidores a fin de darles a conocer los acuerdos adoptados en la Asamblea General de socios efectuada el domingo 4 del presente...

Progreso industrial de Chile



DESARROLLO DE UNA INDUSTRIA.— La industria del papel en Chile ha sido una de las que ha tenido un mayor desarrollo en el país y la que ha pasado a ocupar un papel de primicia dentro de su progreso industrial...

BREVES GREMIALES

SINDICATO DUEÑOS DE DEPÓSITOS DE LICORES.— Para hoy, a las 17 horas, está citado el directorio del Sindicato de Dueños de Depósitos de Licores y Similares...

Junta Permanente de Conciliación fijó tablas de próximas audiencias

Bajo la presidencia de Fernando Ullman Leopold, en el curso de la semana se ventilarán las siguientes audiencias en la Junta Permanente de Conciliación...

AYUDA A VIUDAS DE ACCIDENTADOS DEL B. DEL ESTADO EN 1952

Gestiones destinadas a obtener una ayuda extraordinaria en favor de las viudas de los obreros caídos en el accidente ocurrido en 1952, en las faenas de estuco que se realizaban en el edificio del Banco del Estado...

Sociedad Española de Socorros Mutuos será condecorada mañana por Embajador de España en Chile

Mañana a las 19.30 horas, en la sede social de la Sociedad Española de Socorros Mutuos, Ejército 180, se llevará a efecto el acto en que el Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer hará entrega de la Condecoración de la Cruz de Beneficencia que le fuera otorgada a la institución por el Gobierno español...

LAS SIGUIENTES VACANTES ESTAN DISPONIBLES EN LA OFICINA PILOTO DEL EMPLEO

La Oficina Piloto del Empleo, ubicada en Marcoleta 559, se encuentra en condiciones de ofrecer a empleadores y personas en busca de trabajadores u ocupaciones, vacantes y empleos en mejores condiciones que las que las oficinas particulares ofrecen...

PRESIDENTA DE LA FEDERACION DE COMERCIO CONCURRO A CONSULTIVO DE ORGANISMOS BASES DEL SUR

Por vía aérea viajó ayer a Osorno la presidenta de la Federación de Empleados de Comercio Inés del Canto Bustos, para prestar ayuda a los empleados damnificados...

EMPLEADOS DE AGUA POTABLE HABLARAN CON MINISTRO PEREZ

La mesa directiva de la Asociación de Empleados de la Empresa de Agua Potable de Santiago, ha solicitado para el día de hoy una entrevista con el Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zaldívar...

Advertisement for 'ORDINA' washing machine, featuring an illustration of the machine and text describing its features and availability.

Advertisement for 'CAJA DE CREDITO POPULAR' featuring a 'GRAN REMATE DE ADUANA' (large customs auction) with details on dates and items.

Advertisement for 'Universidada Americana de la Cultura' including details about courses, enrollment, and contact information.

Advertisement for 'VOY A LA BOTICA PETRIZZIO' featuring a veterinarian's services and contact details.



Refrigeración, Punto Vital de los Motores

Cuando la bencina se quema en la cámara de combustión de un auto o camión, la temperatura de la llama sube hasta casi 2.482° centígrados (4.500 Fahrenheit).

El agua hierve a los 100° C. (212 F.). El fierro se derrite a los 1.371 C. (2.500 F.). En vista de lo anterior, se podrá apreciar cuán importante es el sistema de refrigeración en el automóvil moderno.

Es aquí donde se ha recurrido a los ingenieros automotrices, para resolver el problema. En los automóviles Ford, por ejemplo, las bombas de agua hacen circular desde 2.200 a 12.000 galones de líquido por hora, algo así como para llenar una piletta de tamaño más que regular.

Debido a un diseño muy cuidadoso de todas las partes del motor, es que se controla el calor de la bencina que se quema. Sin embargo, los ingenieros indican que, a medida que aumenta la edad del vehículo, debe también cuidarse más la mantención del sistema de enfriamiento (radiador, bombas, correas, etc.).

En general, se recomienda a los poseedores de vehículos, cualquiera que sea la marca, usar siempre los recomendados por los fabricantes.

AUTOMOVILISMO Pausa en el Automovilismo Deportivo

Después del fracaso del Kilómetro Lanzado, las autoridades Automovilísticas han tomado las cosas con calma.

La Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile no ha programado, por el momento, ninguna carrera, pese a tener varias en estudio, contándose entre ellas: SANTIAGO-PUERTO MONTT, ARICA-CONCEPCION, CIRCUITO LA SERENA, y MACUL.

A nuestras preguntas, don Manuel Sosa, hombre ejecutivo de la Comisión Deportiva, nos respondió: "No hay nada definitivo. Todo está en estudio, y lo más probable es que en la reunión que habrá el próximo jueves se acuerde la realización de una próxima competencia, pero por el momento no hay nada que signifique ocurriendo estos días en el automovilismo deportivo, por cuanto ello va apagando el entusiasmo de los pocos volantes que se encuentran en actividad, y de seguir así, sin una programación definitiva, lo más probable es que muy pronto veamos desaparecer para siempre la práctica de este bello deporte."

Hace un tiempo se efectuó una reunión y de la cual informamos oportunamente. En ella se debatió ampliamente el problema del automovilismo y se sacaron conclusiones prácticas.

establecimiento de un calendario. Pero parece que hasta el momento todo no ha pasado de las buenas intenciones y las cosas siguen como antes. Es de esperar que en la próxima reunión de la Comisión Deportiva se tomen acuerdos definitivos y se hagan realidad los proyectos que se insinuaron en la reunión a que aludimos de la Fórmula Chilena y mos.

Pilas de Combustibles

A pesar de que por el momento se presentan como castillos en el aire, las llamadas pilas de combustible son objeto de particular investigación científica de parte de los principales fabricantes de automóviles de los EE. UU. El Dr. C. R. Lewis, de la Compañía Chrysler, observa que "la eliminación del pesado motor 'amonestado' debajo del capó, colocando en su lugar, elementos motores distribuidos en varios puntos del vehículo, podría resultar en un automóvil del tamaño de un Volkswagen o de un Renault con marcha tan suave y cómoda como la de un Imperial, además de funcionar mucho mejor que este último en todas las velocidades, hasta la de 60 millas por hora."

La pila de combustible, de que habla el Dr. Lewis, es ya conocida, pero a la inversa, bajo el nombre de electrolisis, por los estudiantes en las escuelas superiores. Es decir, es el experimento clásico de pasar una corriente eléctrica por el agua contenida en un tubo en U, para descomponerla en oxígeno e hidrógeno y recoger estos elementos separadamente en los extremos del tubo. Este procedimiento se invierte en la pila de combustible. En lugar de separar los componentes del agua por el paso de una corriente eléctrica por el líquido, se forma agua durante una reacción regulada, la cual genera energía en la forma de electricidad. Todo esto se realiza sin la ayuda de mecanismos móviles. Bajo investigación, por parte de muchas compañías, hay varios tipos distintos de pilas de combustible.

117.788.400 es el Registro Mundial de Automóviles, Camiones y Omnibuses que circulan en el Mundo

Que el número de automóviles, camiones y omnibuses en circulación haya establecido un nuevo récord no sorprenderá a los que notaron en el número de marzo de 1960 de esta revista que la producción de nuevos vehículos también había establecido un nuevo récord. Cerca del 41 por ciento de los 137 millones de nuevas unidades fabricadas sirvieron para aumentar los totales de vehículos registrados y el resto sirvió para el reemplazo de automóviles, camiones y omnibuses más antiguos y gastados. El aumento contrasta con 5,12 millones en 1958.

El registro total incluyendo a EE. UU. llegó a 117.788.400, al cual deben añadirse 21,4 millones de motocicletas y 10,6 millones de tractores agrícolas. Y además, hay millones de pequeños motores sin contar que se emplean en una variedad de usos, desde cortadores de césped a las máquinas generadoras de fuerza. En 1960, por lo tanto, uno puede ver fácilmente la probabilidad de un total de 150.000.000 motores de combustión interna en uso en 154 países y territorios.

Lo que tal vez sea más significativo que las cifras totales es la rápida con que el mundo fuera de Estados Unidos, aumentó sus vehículos. Este aumento en 1959 fue de 3,23 millones de automóviles, camiones y omnibuses o 7,3 por ciento. En tre tanto EE. UU. añadió 2,4 millones o 3,7 por ciento. Esta situación se debe en parte al hecho de que en los dos o tres últimos años ha habido una verdadera explosión en la propiedad privada de vehículos en muchos lugares.

Los aumentos más importantes en 1959 se registraron en los países del Hemisferio Occidental exceptuando EE. UU. y el Canadá. Aumentaron 364.000 automóviles, camiones y omnibuses, o un incremento del 9,3 por ciento, siendo del 12,5 por ciento en camiones solamente.

Los aumentos en camiones y automóviles fueron muy semejantes en todo el mundo excepto en EE. UU. Los automóviles en conjunto aumentaron 5,6 por ciento; en EE. UU. el aumento en automóviles fue de 3,67 por ciento. El aumento total de camiones fue de 5,67 por ciento, siendo del 2,7 por ciento en EE. UU.

Es una cuestión de aritmética que indica aumentos moderados en EE. UU. y pérdidas de ímpetu en Europa Occidental. El asunto es que resulta más fácil para un país aumentar al doble el número de vehículos si tienen 10.000 que uno que tenga 1.000.000. Esto quiere decir que hasta con un aumento de millones de automóviles, camiones y omnibuses en EE. UU. y Europa, los porcentajes pueden indicar cambios muy moderados.

En Europa Occidental el aumento en el número de automóviles fue del 6,9 por ciento y del diez por ciento en camiones. El aumento total de unidades en Europa Occidental fue de 1,68 millones de unidades netas, en circulación después de descontar las bajas por desgastes y demolición, en comparación con un aumento de 2,4 millones en 1958 sobre 1957.

No se han hecho computaciones de los cambios en porcentajes en el número de omnibuses porque muchos omnibuses se importan como chasis de camiones largos y no siempre pueden identificarse fácilmente como autobuses. Además, cada cierto tiempo se adoptan cambios en las definiciones de omnibuses, en algunas partes las vagonetas se incluyen entre los omnibuses, aunque la mayoría son automóviles en cuanto a sus componentes mecánicos. Es mejor desde un punto de vista estadístico unir las cifras de camiones y omnibuses, quienes piden de relieve el alcance del transporte de pasajeros y su gran desarrollo, por eso es que cada vez que se prefieren separar las cifras.

Ya hicimos referencia al porcentaje de aumento en vehículos registrados en 1959, en comparación con 46 en 1958. Quiere decir que el 59 por ciento de los nuevos vehículos surgió de repuesto. Al parecer, la falta de vehículos durante la guerra y postguerra finalmente ha tocado a los dueños de muchas unidades y reemplazadas. Esta tendencia y la expansión general, junto con la edad de los vehículos de 1955 y anteriores mantendrá un buen mercado de equipos y repuestos.

BREVES NOTICIAS

En España se producirá, durante el año 1960, la cantidad de 21.400 automóviles SEAT y se informa también del establecimiento de una nueva fábrica de Jeeps Willys, que producirá inicialmente 100 vehículos al mes. En los EE. UU. hay preocupación, por cuanto se asegura que los europeos occidentales pueden fabricar automóviles por el 80 o 0 de lo que cuesta en los Estados Unidos, incluyendo el 8 1/2 por ciento de derechos.

FERROCARRILES DEL ESTADO TRANSPORTE DE CARGA EN CAMIONES, ENTRE VALPARAISO, LOS ANDES, SANTIAGO-CARTAGENA PROPUESAS PUBLICAS

ENICAR ULTRASONIC UNICO PRECISO SEGURO ETERNO EL RELOJ DE LOS CAMPEONES... Y EL CAMPEON DE LOS RELOJES / IMPORTADORA DE RELOJES ENICAR MONEDA 1083

REPUESTOS WHITE Amplio surtido de repuestos y accesorios, para camiones White. Entrega inmediata. For recibirse un surtido completo en repuestos que se encuentran agotados. - JEMO GORBEA N.º 2555 - FONOS: 94076 - 95086

CAMIONES Ve el nuevo Mercury M-600 SERVICIO PESADO CHASIS DE 172" y 192" ENTRE EJES - BASTIDORES DOBLES - RUEDAS DE ARTILLERIA - EJES MAS GRANDES - CARGA UTIL 7.000 KILOS CHASIS FORD Y MERCURY DESDE DOS HASTA DIEZ TONELADAS ENTREGA INMEDIATA - FACILIDADES FELIPE NEDER Y CIA. AVENIDA PROVIDENCIA 1921 - TELEFONO 41368

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA Solicitase propuestas públicas para la construcción de la Escuela N.º 13 de SAN PABLO-Osorno, cuyo Presupuesto deberá formularse los Contratistas.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA Solicitase propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado con alisadora, en diversas calles de la comuna de CONCHALI, con un presupuesto oficial de \$ 28.442.10.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES Se solicitan cotizaciones públicas por el siguiente material: Item I.- A. P. LA SERENA - Planta Elevadora.

AGUA POTABLE DE PAINE Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago. AGUA POTABLE DE TEMUCO Solicitase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de extensión de red de Agua Potable de Temuco, recinto de la ENDESA, con un presupuesto oficial de \$ 16.058.40.

DIRECCION DE VIALIDAD OFICINA CENTRAL Filijase para el 22 de septiembre en curso, a las 11 horas, la apertura de las propuestas públicas pedidas para la reconstrucción del tablero del puente carretero antiguo sobre el río Maula en el camino Longitudinal Sur, cuya primitiva fecha de apertura -16 de agosto p.p.d.- había sido postergada.

MOTORES Ford COMPLETOS Y CAJAS DE CAMBIOS PARA AUTOS Y CAMIONES LLEGARON DE EE. UU. AÑOS 1934 - 1939 1939 - 1941 1942 - 1948 1949 - 1953 CAJAS DE CAMBIOS AUTOS 1936 - 1939 1940 - 1948 CAJAS PARA CAMIONES 1937 - 1953 RECONSTRUCCIONES ADAPTACIONES INSTALAMOS EN UN DIA TODOS LOS MODELOS 34-60 GARAJE MORAVIA CAUPOLICAN 1159 - MIGUEL CLARO ALTURA 1900

NEUMATICOS B.F. Goodrich TODAS MEDIDAS Distribuidor Autorizado Av. B. O'Higgins 560 Stgo.

BUSES PULLMAN TAS CON CALEFACCION VIA PANAMERICANA SANTIAGO - SAN FELIPE - LOS ANDES SALIDAS: SANTIAGO 8.30 A. M. 13.30 horas 19.00 horas

PILAS y BATERIAS LAMINA MITSUBISHI EDISON-DEAC MALLORY ZINC-CARBON NIQUEL-CADMIUM MERCURIO NO PERDA SU TIEMPO BUSCANDO... LA QUE UD NECESITA ESTA EN Cicotec

SEÑOR DUEÑO DE CAMION AUSTIN - FARGO - DE SOTO - COMMER Tenemos repuestos para motor PERKINS P-6 Block - Bielas - Pasadores - Bujes - Pistones con pasador y anillos - Cigüeñales J. M. BENGOLEA y Cia. S.A.C. DIECIOCHO 755

Lacas para AUTO MOVILES (A LA PIROXILINA) Distribuidores PINTURAS ANDINA San Diego 231 DEP. DE FABRICA: Santa Rosa 4615

¿Cálculo de carga? ¿Rotación de neumáticos? ¿Presión adecuada? Nosotros le calculamos gratuitamente el neumático que Ud necesita. Visitenos y exponga su problema. GENERAL INSA IGENAR LTDA. AVDA. B. O'HIGGINS 1760 STGO

PISOS ORIGINALES PARA AUTOMOVILES DE IMPORTACION DIRECTA Además pisos por metros ofrece para todas las marcas y modelos, a precios sin competencia. RIGOBERTO LEPE Alameda 2265 - Fono 60260 MAYOR - MENOR

REPUESTOS BELCO CHEVROLET ALAMEDA 2326 FONOS 94139 - 97249





MODELO DE PRIMAVERA DE JEAN PATOU. Muy juvenil, no lleva mangas ni cuello. Está confeccionado en lana color beige. Foto UPI.

CHARLAS DE BELLEZA

Una ilustre personalidad ha dicho: "más que la belleza perfecta, nos agrada el encanto..." Es un don Juan, exclamarán al instante las lectoras. Pero no; se equivocan; lo dijo un filósofo griego, barbudo y canoso, un viejo pitagoriano... Si, estimadas lectoras, a qué filosofía conclusión le llevó su filosofía y sus largos años de meditación sobre lo absoluto y lo relativo. No resistís, pues, al justificable instinto femenino que os invita a "cambiar de rostro"; es, por demás, filosófica.

Hoy día ya no existe interés alguno en limitar las posibilidades sorprendentes del maquillaje conjugado con el arte del peinado. Nos ha parecido, pues, interesante dar en esta sección algunos ejemplos. Es preciso que cada mujer sepa maquillarse por sí misma y de acuerdo a su personalidad, e insistimos sobre este punto porque desgraciadamente existen demasiadas mujeres que reproducen un poco al azar lo que han soñado para ellas y deforman su propia imagen. Para el que sabe observar, casi no existen mujeres feas; la mayoría de las que se califican así, sólo están mal peinadas, mal maquilladas, mal presentadas...

GRAN Mundo POR E.B.V.

En la Embajada de España.-

El señor Embajador de España y su esposa doña María Videla de Suñer ofrecerán el jueves 15 de septiembre un Vino de Honor, durante el cual recibirán condecoraciones españolas el coronel don Ricardo Lecaros Amunátegui, y el teniente coronel señor Raúl Lorente.

Bautizo.-

Ha sido bautizado Roberto Arturo hijo de don Sergio Bravo Silva y señora Eugenia Vial de Bravo. Fueron sus padrinos don Raúl Bravo Zuñabara y señorita Bernardita Claro de la Maza.

Matrimonio en Buenos Aires.-

En Buenos Aires se efectuó el sábado pasado en la Basílica del Santísimo Sacramento el matrimonio de la señorita María Elena Alberdi Sullivan con el señor Horacio F. Castro Escalada (hijo).

Matrimonio concertado.-

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Paulina Urrutia Baeza con el señor Enrique Reyes Larrain. Hicieron la visita de estilo el señor Fernando Reyes Ugarte y señora María Larrain de Reyes. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Javier Prado Aránguiz, SS. CC.

A los EE. UU.-

A los Estados Unidos se ha dirigido el señor Sergio Larrain Echeñique.

MATRIMONIO - En la Parroquia de El Salvador se efectuó ayer el matrimonio del señor Oscar Riquelme Lagos con la señorita Sera Aguayo Lira.

Notas chilenas de Nueva York

Se ha hecho saber que el profesor de Medicina Experimental de la Universidad de Chile, doctor Enrique Egaña Barahona, asistirá al Primer Simposio Internacional sobre "Efectos de las radiaciones sobre el Sistema Nervioso Central", que se celebrará en el mes en curso en Chicago, y después visitará universidades estadounidenses.

Visitando los Estados Unidos, becados bajo los auspicios del Programa de Cooperación Técnica (Punto IV), los agricultores chilenos señores Fernando Tagle, Bernardo Schmutzer Schneider, Luis Larrain Marín, José Larrain Valdivieso, Antonio Bouchon Faurie, Fernando Durruy, Hernán Rodríguez Ortúzar, Domingo Godoy, Fernando May y Carlos Roberto Casanueva, quienes durante dos meses estudiarán los nuevos métodos y grandes experimentales e institutos de investigaciones.

El Adicto Civil de la Embajada de Chile en Washington, y funcionario del Departamento de Economía del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Carlos Grez Olivares, hace estudios económico-financieros.

La señorita Sonia Mehech Numan, funcionaria del Instituto de Petrografía y Minerología, ha sido agraciada por la Misión de Cooperación Técnica con un curso de un año en la Universidad de Yale, New Haven, Connecticut.

Han llegado a los Estados Unidos, por Panamá, el gerente general de la Compañía Industrial de Tubos de Acero, "Cintac" y "Ranural", señor Eduardo Almaraz Pensa, y el socio de la misma firma, doctor Rubén Soumestre Chávez, quienes se informarán sobre los últimos adelantos en su ramo en este país, y después en Canadá.

El ingeniero forestal, oriundo de Chillán, señor Lorenzo Garay Sandoval, asistió al Congreso Mundial de Forestación en Seattle, Estado de Washington, y dentro de poco se matriculará en la Universidad de Seattle para hacer estudios, de acuerdo con una beca.

El Santoral.-

Hoy, día de la Santísima Virgen María, recordamos a las siguientes señoras y señoritas: María Tocolmal de Claro; María Roger de Tocolmal; María Irrarzával de Tagle; María Suberca, seaux de Lyon; María Arrieta de Undurraga; María Gómez de Ossa; María Gómez de Cummins; María Pardo de Gumucio; María Correa de Alamos; María Delano de Alcalde; María Goycolea de Astaburuaga; María Lazcano de Balmaceda; María Jaramillo de Balmaceda; María Guzmán de Besa; María Tagle de Bierwirth; María Stiven de Bustamante; María Fernández de Calvo; María Celvo Respaldiza; María Carvallo Kramerer; María Covarrubias de Castellón; María Izquierdo de Ríos; María Risopatrón de Concha; María Correa de Irrarzával; María Peró de Correa; María Lyon de Covarrubias; María Marchant de Garcés; María Quiroga de Saavedra; María Calvo de Prado; María Urrejola de Prieto; María Domínquez de Puig; María Larrain de Vergara; María Larraín de Reyes; María Dommera de Rodríguez; María Cañas de Rodríguez; María Fernández de Ruiz; María Humeres de Saavedra; María Montes de Hurtado; María Cañas de Silva; María León de Stewart; María Fernández de Tocolmal; María Irrarzával de Torres; María Valenzuela de Tupper; María Valdés de Guzmán; María Bulnes de Zaldivar; María Montt de Zegers; María Amunátegui Lecaros; María Salinas de Eguiguren; María Morandé Dávila; María Reyes de Rozas; María Fernández de Reyes; María Freire de Pérez; María Budge de Valdés; María Valdés de Viola; María Errázuriz de Posse de Rivas; María Errázuriz de Phillips; María Concha de Lamarec; María Balmaceda de Tháñez; María Larrain de Valdés; María Vergara de Salas.

A Europa.-

Se han dirigido a Europa y Oriente el señor Juan Eduardo Salinas Lyon, señora Elena de la Piedra de Salinas y su hija Eleonora.

Nacimientos.-

Ha nacido un hijo del señor Ramón Subercaseaux Donoso y de la señora Olga Cruchaga de Subercaseaux. -Ha nacido un hijo del señor Ricardo Ibáñez Letelier y de la señora María del Carmen Lira de Ibáñez.

Parte de matrimonio.-

Circula la siguiente invitación: -Yván Arteaga Lezeta, participa a Ud. su matrimonio con la señorita Pilar Hurtado Larrain, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Dominica el sábado 24 del presente, a las 18.30 horas.

Advertisement for 'ALMACENES Paris' featuring illustrations of clothing items and their prices. Items include: CAMISAS SPORT para caballeros (Eo 2,98), PAÑUELOS PARA CABALLEROS (Eo 0,19), CAMISETAS B.V.D. (Eo 0,80), CAMISA BLANCA (Eo 2,98), PANTALON hombre (Eo 6,80), CALZONCILLOS americanos (Eo 1,98), and BANDERAS. The store is located at Alameda y San Antonio.

Cuide su Hígado tomando Té Monte Santo. Té Monte Santo sabor muy agradable en la mañana... en el almuerzo... en la comida... tome Ud. Té Monte Santo. Pídalo en su Farmacia.

NOVIOS Comprén sus argollas en la fábrica más antigua de Chile: CASA SOSTIN. Fábrica de Argollas Calle Nueva York 66 SANTIAGO. Garantía, Seriedad, Rapidez.

Experimente la alegría de vivir sin dolores, combatiéndolos eficazmente con... TABLETAS NERVALINA. A BASE DE CAFÉINA, FENACETINA Y COBALAM.

ZENITH RADIO SERVICE. Reparaciones de cualquier modelo de radio Zenith o de otras marcas. Pilas y Repuestos legítimos. Responsabilidad. Ingenieros y personal especializado. Coratel Ltda. Morandé 538-Teléfono 68457.

CALZADO FINO PARA DAMAS. LENVIT COSIDOS A MANO. TACO TERRAPLANE CEMENTADOS Eo 6,90. TIPO ECONOMICO COSIDOS Eo 8,90. ESPECIAL LENVIT PLANTILLA A MANO Eo 12,90. VENTA AL DETALLE EN FABRICA SANTA ROSA 656.

Advertisement for 'OPTICAS LOSADA' featuring large stylized text and the slogan 'EXTENSO SURTIDO EN ANTEOJOS, RECETAS MEDICAS, COMPOSTURAS, PRECIOS SIN COMPETENCIA'. It also lists 'BANDERA 278' and 'TELEFONO 86895'.

# Tshombe insiste en total independencia de Katanga

ELISABETHVILLE, 14 (UPI). Por Ray Moloney.— El Presidente de Katanga, Moise Tshombe, interpuso hoy un gran obstáculo a la consecución de un acuerdo que resolviera pacíficamente el problema del Congo, al decir que tenía el propósito de mantener a Katanga completamente independiente en el futuro en todos los terrenos de la política.

En una declaración que pareció contradecir por completo otra que había hecho con anterioridad en favor del establecimiento de una Confederación del Congo, Tshombe dijo a la United Press International que debía celebrarse una conferencia de jefes del Congo, "con el fin de tratar de establecer vínculos económicos entre los territorios del Congo".

A la pregunta de si esos vínculos económicos serían los primeros pasos hacia el establecimiento de la Confederación del Congo, por la cual él ha estado pugnantando en sus discursos, el Primer Ministro contestó:

"No. Katanga permanecerá completamente independiente en todos los terrenos de la política."

Se le preguntó entonces si eso significaba que ahora se oponga al establecimiento de toda clase de vínculos políticos entre Katanga, de un lado, y el resto del Congo, de otro, y Tshombe contestó:

"Sí. Deseamos la completa independencia de Katanga."

Este cambio al parecer total, de frente, causó consternación a los políticos y diplomáticos de aquí, entre ellos los funcionarios belgas.

La mayoría de los observadores, sin embargo, estuvieron de acuerdo en que no había que tomar al pie de la letra estas declaraciones.

Informantes allegados a Tshombe dijeron que las declaraciones no era en realidad una declaración firme de política, sino algo así como el prelude para las negociaciones con el Presidente del Congo, José Kasavubu, y el nuevo Primer Ministro congoleño, José Iléo.

Estos observadores manifestaron que Tshombe había fijado un objetivo muy alto, a fin de lograr que por lo menos se conceda la autonomía provincial a Katanga en las negociaciones con Kasavubu e Iléo.

Hoy se supo que Tshombe se había puesto ya en comunicación por cable con Iléo. No se pudo averiguar de qué se trató en los cables, pero, al parecer, Tshombe insistió en que deseaba se realizara una conferencia de jefes congoleños para resolver los problemas del país.

Tshombe dijo claramente, en su entrevista con el corresponsal de la UPI, que no entraría en negociaciones con Patrice Lumumba.

"Ese hombre —dijo— es un criminal, que debe ser llevado ante los tribunales de justicia para que responda de las matanzas y crímenes de que ha hecho víctima al pueblo congoleño."

Tshombe acusó a Lumumba de dejarse asesor por asesores rusos. Añadió que esos asesores continuaban en el Congo y que tratarían de ayudar a Lumumba en su lucha contra Kasavubu.



MOISE TSHOMBE, el arch-enemigo de Lumumba quiere una Katanga completamente independiente.



RAUL JULIET preside la delegación chilena en el Comité de los 21.

# "Comité de los 21" finaliza deliberaciones en Bogotá

BOGOTÁ, 11.— (UPI).— El Comité de los 21, que se encuentra reunido aquí, en su tercer y último periodo de sesiones, entró esta tarde en la fase final de las deliberaciones al comenzar a estudiar en sesiones plenarias todos los proyectos de resolución que fueron preparados por las Subcomisiones de Trabajo.

El Comité, que inició sus trabajos el pasado lunes, tendrá su sesión de clausura el martes en la tarde de mañana y el mediodía del miércoles en hora que fijará el Canciller Julio César Turbay Ayala, Presidente del Comité de los 21 que, en las conclusiones del Comité de los 21 que, en una serie de resoluciones que, en su conjunto, presentan un cuadro de soluciones a los distintos problemas económicos y sociales provenientes del subdesarrollo.

BOGOTÁ, 11.— (UPI).— Las delegaciones que toman parte en el tercer periodo de sesiones del "Comité de los 21", fueron hoy en peregrinación hasta la casa que perteneciera

en esta ciudad a Simón Bolívar, para rendir homenaje a la memoria del Libertador americano.

La ceremonia, de extraordinaria sencillez, tuvo duración de veinte minutos. El Embajador de Uruguay en Washington y Presidente de la delegación de su país a la Conferencia de Bogotá, Carlos Cluwo, habló en nombre de todas las naciones americanas.

Expresó el diplomático que "la epopeya que nos dio la libertad va a reunirse en la época del trabajo. Somos humildes sembradores de un destino nuevo. La obra que queremos realizar se hace cruzada en esta casa donde Bolívar soñó una América indivisible y una, como a indivisible es la esperanza".

El homenaje a Bolívar tuvo un ligero contratiempo, pues los encargados de preparar la ofrenda floral que los diplomáticos iban a colocar en la casa del Libertador, llegaron afectados por la reforma, según instrumentos crediticios de los recursos disponibles de los países, y la creación de los instrumentos crediticios necesarios para el desarrollo de la producción agrícola.

## NO BEBEREMOS AUN EL CAFE SINTETICO

NUEVA YORK, 11 (UPI).— La Asociación Nacional de Cafeteros de Estados Unidos expuso hoy que "es casi seguro que el café sintético no aparecerá en los próximos diez años y probablemente ni siquiera este siglo".

La declaración, que se fundó en un estudio científico patrocinado por la Asociación, fue hecha hoy por su presidente, John F. McKiernan.

Los químicos que hicieron el estudio informaron que habían podido encontrar en el café más de ochenta componentes y que el análisis de tales componentes dista mucho de estar completo.

Además, en la química de los sabores al orden en la adición de los ingredientes se de capital importancia, pues cada componente modifica el gusto de la sustancia anterior. Así, con más de ochenta componentes, el número de combinaciones posibles para hallar una fórmula adecuada pasaría literalmente de millones.

Una de las teorías más aceptables sobre la razón por la cual el problema del aroma y gusto de un café sintético no podría ser resuelto tan fácilmente con los conocimientos científicos presentes, es la del radical libre. Por ejemplo, el café natural contiene entre sus elementos aromáticos una cantidad infinitesimal de alcohol etílico. Sin embargo, el aditamento al café de un porcentaje minúsculo de este tipo de alcohol lo nota inmediatamente el gusto como un sabor extraño.

# Gobierno francés reconoce independencia del Senegal

PARIS, 11.— (UPI).— Francia reconoció hoy la independencia del Senegal e informó que patrocinará el ingreso de la nueva república en las Naciones Unidas.

Con esa decisión se allana el camino para una nueva reagrupación de las ex colonias francesas en África.

El despacho del Primer Ministro, Michel Debré, dio a la publicidad un comunicado que dice que la ruptura del Senegal y el Sudán (que constituirán la Federación Mali) es una "situación de facto" que se hace preciso reconocer.

Los observadores creen que el respaldo al Senegal es la contestación que Francia da al comunicado que dieron ayer "en apoyo total" de los rebeldes argelinos el Primer Ministro del Sudán, Modibo Keita y el de Ghana, Kwame Nkrumah.

La actitud de Keita ha des-

orientado al Gobierno francés desde que trató el 20 de agosto de quedarse con el poder de la Federación Mali, hecho que impulsó al Senegal a poner fin a la Federación separándose del Sudán.

Con el objeto al parecer de hallar la mejor solución posible para su país —que ahora se ha quedado sin salida al mar— Keita ha estado conferenciando con una serie de gobernantes de África Occidental entre ellos Félix Houphouët-Boigny, Presidente del Estado de la Costa de Marfil, partidario de que se establezca una Confederación de Estados Africanos con un Gobierno Central que no tenga grandes atribuciones.

Los informes dicen que la Confederación tendría una Asamblea compuesta por representantes de todos los Estados que la formarían, la cual se reuniría en París.

Al parecer, el Gobierno francés está de acuerdo con esa idea.

No se pudo obtener, sin embargo, la opinión sobre este asunto de uno de los gobernantes más influyentes de la región: el Primer Ministro de Guinea, Sekou Toure que se encuentra actualmente en Pekín. Toure firmó ya un acuerdo comercial con la Unión Soviética.

## Acusan de descuido a funcionarios de EE. UU.

WASHINGTON, 11 (UPI).— Por David Burnham.— El representante demócrata Francis E. Walter, presidente de la Comisión de la Cámara Baja que investiga las actividades subversivas, acusó hoy a los funcionarios de Gobierno de burdo descuido de sus deberes al permitir que los dos funcionarios de la Oficina de Seguridad Nacional, John F. Mitchell y William H. Martin, fueran desautorizados.

Walter manifestó también que "deja mucho que desear" el funcionamiento del Servicio de Inteligencia y los organismos de Seguridad. Como ejemplo, citó el caso de informaciones que se le suministraron a los rusos sobre el vuelo del avión de reconocimiento derivado por los soviéticos en el Mar de Barents. No había pruebas, dijo, de que Mitchell o Martin hubiesen estado haciendo espionaje, pero que sí había información positiva de que uno de los dos estuvo haciendo averiguaciones "sobre cosas que no le incumbían".

El parlamentario hizo sus declaraciones en entrevista por radio, recalcando el hecho de que después de haber desaparecido los dos funcionarios, el Gobierno se incautó de una carta explicativa que los fugitivos depositaron en un Banco. En esa carta, manifestó Walter, se decía adónde se habían dirigido los culpables, pero el público no supo de su paradero sino después que se les entrevistó en Moscú. Hasta entonces, manifestó el Gobierno, se limitó a decir que "se creía" que estaban tras el tel-

## FUTBOL en el Mundo

Buenos Aires, 11.— Los encuentros de fútbol de hoy tuvieron los siguientes resultados:

Independiente 2, Ferrocarril Oeste 0.

Huracán 0, Argentinos Juniors 0.

Gimnasia y Esgrima 1, Racing 1.

Chacarita Juniors 5, Newell's Old Boys 1.

Boca Juniors 3, River Plate 1.

Rosario Central 1, Lanús 0.

Atlanta 1, Estudiantes 3.

Vélez Sarfield 1, San Lorenzo de Almagro 0.

MADRID, 11.— (UPI).— Atlético de Madrid venció hoy por 1 a 0 al Real Madrid, campeón de Europa y del mundo, en el primer partido de Liga de la temporada 1960-1961.

El match se jugó en el Estadio "Metropolitano", propiedad del Atlético.

El domingo pasado el Real ganó el Campeonato Mundial venciendo en el Estadio "Bernabéu" al Peñarol de Montevideo por 5 a 1.

En el partido de hoy no jugó el delantero centro del Real, Alfredo Di Stéfano, por hallarse lesionado.

El Atlético de Madrid venció al Real Madrid en el partido final de la Copa del Generalísimo, la temporada pasada.

En otro partido, el Barcelona venció en su campo al Atlético de Bilbao por 2 a 0.

El Barcelona ganó por 3 a 0 al campeón de la Liga de la temporada pasada, el Real Madrid, en el primer partido de Liga de la temporada 1960-1961.

## COSTA RICA 5, HONDURAS 0

Segundo partido por las eliminatorias del Mundial de 1962.

SAN JOSE DE COSTA RICA, 11.— (UPI).— El equipo de fútbol de Costa Rica se venegó hoy del de Honduras, venciendo por cinco goles a cero, en un partido eliminatorio para el Campeonato Mundial, que tendrá lugar en Chile en 1962.

El domingo pasado el de Honduras venció al de Costa Rica en Tegucigalpa.

El resultado fue dos a uno.

WILMINGTON, Carolina del Norte, 11 (UPI).— El temporal "Donna" comenzó a azotar esta noche la costa de Carolina del Norte, mientras ganaba velocidad rápidamente, con dirección a los populosos centros del norte de la costa del Atlántico de Estados Unidos.

Las señales de alarma se extienden ahora hasta el Estado de Nueva Hampshire, por el norte.

El temporal, que está destruyendo vientos huracanados de 185 kilómetros por hora, que ha reclamado ya once víctimas en Estados Unidos, avanza a razón de unos 60 kilómetros por hora en su trayectoria hacia el norte.

A su paso por el Estado de Florida, el temporal destruyó 75 residencias y causó fuertes daños a otras 1.500, inclusive numerosos hoteles de lujo. Se calcula, por otra parte, que los daños a la cosecha de naranjas y toronjas de la Florida podrían ser de 20 a 30 millones de dólares.

Se espera que la marejada pueda subir a más de 60 metros en puntos de la costa de Carolina del Norte hasta los Estados de Nueva Inglaterra.

## In Memoriam



ERNESTO MADARIAGA C. (Q.E.P.D.)

Con la misma devoción a través de 15 años de su vida, recordamos y veneramos su memoria, reunidos su esposa, hijos, parientes y amigos, ante el Altar del Señor y ante su tumba de descanso eterno.

Mañana, en el 15.º aniversario de su fallecimiento, invitamos a una misa y honras fúnebres en la Capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas.

Estér R. vda. de Madariaga e hijos

DEFUNCIONES

✚ Sentimos comunicar el fallecimiento de nuestra madre, suegra y abuelita, señora MARIJA LUISA ENGELBACH vda. de DE LA CERDA.

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, Ocooro, Puerto Montt, Castro, Ancud, y Puerto Montt, nuevamente.

Santiago-Puerto Montt: el martes, jueves sábado y domingo, sale a las 8.45 horas, un DC-3 a Puerto Montt, con escala en Concepción, Temuco, Valdivia y Ocooro.

Santiago-Puerto Montt: el martes, jueves sábado y domingo, sale a las 07.00 horas, un DC-3, que va directo a Puerto Montt.

Santiago-Coyhaique: El martes, viernes, sale a las 9.15 horas, un DC-3 a Coyhaique, con escala en Santiago-Punta Arenas; Martes, en Temuco.

Jueves y sábado, sale a las 8 horas directo a Punta Arenas un DC-6-B.

La familia.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 . . . . . 6201

(Llamados de urgencia, 4 líneas).

Asistencia Pública, 2 Maule 875 6000 (Llamados de urgencia, 3 líneas).

Posta No 3, Chacabuco-Compañía . . . . . 9101

Posta No 4, Villaseca . . . . . 4306

Posta No 5, Aysén, Manuel Montt 309 . . . . . 4001

Asistencia Pública Infantil, San Francisco 1234 . . . . . 3201

De San Miguel, Gran Avenida 2304 y 1345 horas . . . . . 6164

De la Clistera, Expatriado 0115 Clster. . . . . 81

### "SAHUMERIO INDU"

Siete Sahumerios de distinto uso, uno para cada día de la Semana.

1. NEGOCIOS
2. AMORES
3. INVERSIONES
4. VIAJES
5. ESPIRITISTAS
6. JUEGOS
7. REUNIONES

INSTRUCCIONES Y VENTAS CALLE SANTIAGO DPTO. A. ENTRE AVDA. ESPAÑA Y REPUBLICA DE 11 A 13 Y DE 15 A 21HRS. FERIALES A PROVINCIAS

HURACAN "DONNA" AVANZA HACIA EL NORTE DE EE. UU.

WILMINGTON, Carolina del Norte, 11 (UPI).— El temporal "Donna" comenzó a azotar esta noche la costa de Carolina del Norte, mientras ganaba velocidad rápidamente, con dirección a los populosos centros del norte de la costa del Atlántico de Estados Unidos.

Las señales de alarma se extienden ahora hasta el Estado de Nueva Hampshire, por el norte.

El temporal, que está destruyendo vientos huracanados de 185 kilómetros por hora, que ha reclamado ya once víctimas en Estados Unidos, avanza a razón de unos 60 kilómetros por hora en su trayectoria hacia el norte.

EXPRESION DE GRACIAS

✚ Agradecemos sinceramente a todas nuestras relaciones que nos acompañaron a los funerales de nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito señor ARIBO SOTO HENRIQUEZ (Q.E.P.D.).

Que fue sepultado ayer en el Cementerio General.

La familia.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Zerlivi, Buenos Aires, Hogar de Cristo, Humanitaria, Nacional, Popular, San Francisco, San Vicente, Valparaíso y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas en los cementerios que se indican:

CARLOS GONZALEZ VARGAS, — Portugal 101; 16.30 horas, Cementerio General.

ROSA ELLEN URIBE FLORES, — Población Musa; Juan Riva-guerra 3170; 15 horas, Cementerio General.

JACINTO ARAYA AHUMADA— Joaquín A. Lugo 1135; 16.30 horas, Cementerio General.

ZULEMA MOURA Vda. de MUSECAS, — Campos Sport 116; 16 horas, Cementerio General.

OSBERNA MONTECROCE, — Tocornal 315; 17 horas, Cementerio Católico.

ROSINA DEL CARMEN GOMEZ ILLANES, Zaldívar 275; 16.30 horas, Cementerio General.

ROSA RODRIGUEZ PONCE— La Victoria 16.30 horas, Cementerio General.

SILVIA ADRIANA SCHROEDER SUGG, — Parroquia San Francisco de Asís; 11 horas, Cementerio General.

MARIA LUISA ENGELBACH vda. de la CERDA, — Parroquia Santa Ana; 11.30 horas, Cementerio General.

ARCADIO SAEZ MADARIAGA, — Parroquia San Juan; 15 horas, Cementerio Católico.

ANA LUISA ROSALES MALUENDA, Parroquia San Gerardo; 15 horas, Cementerio General.

ALEJANDRO LIZAMA MORENO, — Capilla, Cementerio General; 16 horas, Cementerio General.

Un gordo de **E° 8.000** y 180 premios de E° 300

# SORTEO DEL 31 DE OCTUBRE

22 premios especiales con dos gordos de E° 5000 para la cadena de precios bajos, y premios de E° 50 clu, para todas las boletas emitidas en cualquier día del mes de Septiembre, por cualquier negocio del país, que tengan el mismo número de la boleta favorecida con el premio mayor de E°. 8.000.-)

## SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAS

PARTICIPAN EN ESTE SORTEO TODAS LAS BOLETAS EMITIDAS DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE, EL MES DE LA PATRIA. NO DEJE QUE LE QUITEN NINGUNA DE ESTAS POSIBILIDADES. EXIJA Y GUARDE SU BOLETA DEL MES DE SEPTIEMBRE.

### 3.000

VERO

Organismo asistencial dependiente del Servicio Nacional de Salud

ECONOMICAMENTE DINERO

CONSULTE PRECIOS EN:

San Antonio 456 Fono 32361

Mapocho 938 " 91707

Portugal 931 " 35123

Díez de Julio 938 " 67253

Irrazabal 1790 " 494086

Prof. Zaldívar 803 " 371802

¿Quién descubrió América?

LISBOA, 11 (UPI).— Lo que prometía ser un excitante debate sobre el descubrimiento de América, fue evitado hoy, al no aparecer, sin explicación, un profesor ruso en el Congreso Internacional de "Descubrimientos" en esta capital.

Esquí acuático hace pedir disculpas internacionales

LONDRES, 11 (UPI).— Un periódico londinense informó hoy que la acaudalada dama británica Lady Docker, de pelo rubio-ceniza, la poseedora de un automóvil Daimler, dorado, está dispuesta a pedir disculpas al Príncipe Rainier, de Mónaco.

Lady Docker destruyó una pequeña bandera de Mónaco hecha de papel, cuando su hijo Lancelotti fue invitado al bautismo del Príncipe Albert, de Mónaco, segundo hijo de Rainier y de la Princesa Grace, nacida en 1955.

Un pasajero poco exigente

HAMILTON, Bermuda, 11 (UPI).— Al cabo de una hora de vuelo, en la pequeña barquilla de la rueda delantera de un Superconstellation, de Aerolíneas Venezo-lanas, llegó hoy a esta ciudad Daniel Correa de Mello, de 17 años, aprendiz de carpintero de Santa María, ciudad de las Islas Azores.

CUBA INTENSIFICARA SU CAMPAÑA CONTRA LA OEA

LA HABANA, 11 (UPI).— Se espera que la intensa campaña en favor de la Declaración de La Habana y en contra de la "Declaración de San José" se acelere en esta semana que precederá a la iniciación, el 20 del corriente mes, del nuevo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, al cual asistirán varios Jefes de Estado.

Corte Internacional de La Haya verá conflicto de Nicaragua y Honduras

LA HAYA, 11 (UPI).— La Corte Internacional de La Haya anunció que a partir del 15 de septiembre comenzó a ocuparse del conflicto limítrofe entre Nicaragua y Honduras.

El conflicto data del laudo arbitral que pronunció el Rey de España el 23 de diciembre de 1906, actuando a base del artículo 5º del Tratado Bonilla Gamez, del 7 de octubre de 1894.

El tratado fijó la línea fronteriza entre los dos países, pero el artículo dispuso que "ciertas controversias bajo ciertas circunstancias" podrían ser sometidas a la decisión del Rey de España, en arbitraje.

Sin embargo, los dos países se mostraron en desacuerdo más adelante sobre la validez del laudo arbitral y, finalmente, en virtud de resolución aprobada por la Organización de Estados Americanos, Nicaragua y Honduras convinieron en someter el conflicto a la decisión de la Corte

Paul Guggenheim, profesor de Derecho Internacional de Ginebra y tres asesores jurídicos más. El Gobierno de Nicaragua estará representado por el Dr. José Samson Ferrán, Embajador en La Haya, el Dr. Diego M. Chamorro, el profesor Henri Rolin, catedrático de Derecho Internacional en Bruselas, Camilo García Trellés, Decano de la Facultad de Derecho de Santiago de Compostela, España, y cuatro asesores jurídicos más, entre ellos el profesor Philip C. Jessup, de la Universidad de Colombia en Nueva York.

con el extranjero se agravaron larecientemente a raíz del cambio de notas de protesta de Argentina, Brasil y Chile, después del último discurso de Roa. Este ampliará probablemente los conceptos de esta política durante su permanencia en la capital de México, aprovechando la presencia allí de delegaciones de todas partes del mundo a los festejos del Sesquicentenario de la Independencia mexicana. La delegación de los Estados Unidos estará presidida por su Secretario de Estado, Christian A. Herter.



CANCILLER ROA reforzará campaña de insultos contra la OEA

Oliveros hablará, el lunes, también sobre "las interioridades de la Conferencia de San José" y el miércoles lo hará el ex Presidente guatemalteco, Jacobo Arbenz, sobre "los Cancilleres de la OEA y el crimen de Guatemala". Se está haciendo propaganda para considerarlo como un acontecimiento importante al discurso de Roa en la Universidad y lograr que concurren numerosas agrupaciones.

Hoy se realizó un mitin popular para celebrar el reconocimiento de China comunista por el Gobierno de Castro, que ha sido incorporado a la Car-

Nehru también asistirá a la sesión de la NU

RANGUN, Birmania, 11 (UPI).— "The Guardian", periódico en habla inglesa, informó hoy que los Primeros Ministros U Nu, de Birmania, y Jawaharlal Nehru, de India, asistirán a la Asamblea General de las Naciones Unidas. Ambos fueron invitados por el Primer Ministro soviético, Khrushchev, a asistir a la próxima sesión de las Naciones Unidas. "The Guardian" declara que los dos dirigentes asiáticos han respondido al Premier soviético que asistirán a la Asamblea General durante las conversaciones de desarme.

NUEVO COMplot ANTI-CASTRISTA EN CUBA

PINAR DEL RIO, 11 (UPI).— Las autoridades cubanas anunciaron que siete rebeldes, capturados por las fuerzas del Gobierno, confesaron su participación en un complot contra, revolucionario.

Entre los detenidos figura Nieves Pérez Rodríguez, identificado como Cabelilla del grupo y vinculado anteriormente a una conspiración inspirada por el Gobierno dominicano, y Juan Grony, quien confesó haber colocado bombas que estallaron en el parque, frente a la Iglesia de Guane, el 27 de agosto, y en una barbería de Guane, el 4 del corriente.

Se informó también que, la policía tomó a los complotistas, dos cargas de dinamita, maquinarias para fabricar bombas, fulminantes, una prensa y material de propaganda.

Entretanto, el Tribunal Revolucionario de la provincia de la Habana condenó a diez años de prisión, por espionaje a Joaquín Ossorio Ossorio, ex empleado confidencial de la Oficina del Primer Ministro Fidel Castro. Ossorio fue acusado de suministrar informaciones secretas a la prensa y autoridades extranjeras, sobre la renuncia a la ciudadanía norteamericana del comandante William Morgan, miembro del Ejército Revolucionario, y de haber estado en comunicación con el senador norteamericano Charles Porter.

LA HABANA, 11 (UPI).— El Primer Ministro Fidel Castro, enfrenta hoy la mayor amenaza militar contra su Gobierno, que conquistó el poder hace 21 meses, según informaron círculos autorizados.

Alrededor de 800 rebeldes, en su mayoría ex soldados o simpatizantes del Movimiento Revolucionario y antiguos miembros del Ejército regular, que, sin embargo se oponían al dictador Fulgencio Batista, están concentrados en las montañas de Escambray, provincia de Las Villas.

Castro admitió públicamente la existencia de ese foco de resistencia en un discurso que pronunció el viernes último, pero afirmó que sólo se trataba de "grupitos", agregando que el día anterior habían sido capturados tres de los rebeldes.

El Jefe del Gobierno advirtió que ya han sido eliminados otros centros rebeldes en Sierra Mestra y Pinar del Río, para afirmar seguidamente que no ocurriría otra cosa en Escambray, jactándose de que allí podría encontrar "una aguja" si fuera necesario.

La existencia de estas fuerzas de resistencia parece indiscutible, pero queda aún por ver si podrán organizarse en forma tal de lanzar ataques en gran escala.

Los informantes aliados dijeron que los rebeldes ya han capturado ocho agentes del Gobierno, que tenían la misión de infiltrarse en sus filas.

Agregaron que se tiene entendido que Raúl Castro, Ministro de Fuerzas Armadas, está preparando un cuerpo de unos 2.000 combatientes escogidos para realizar operaciones en la zona montañosa y que el actual presidente del Banco Nacional, Ernesto Guevara, habría mostrado especial interés en dirigir la nueva fuerza, en lo que fue su zona de Comando durante el Movimiento Revolucionario contra Batista.

Guevara no concurrió a su despacho en el Banco Nacional durante la última semana, e informaciones no confirmadas, dicen que partió hacia Escambray, en tanto que otros afirman que, se ha dirigido a Pinar del Río. Cualquiera que sea la explicación de su ausencia, lo cierto es que no había concurrido al Banco hasta ayer por la noche.

Los observadores opinan que la preocupación de Fidel Castro por la situación en Escambray se basa, primero, en que si los rebeldes conquistan posiciones suficientemente fuertes, el Gobierno se vería obligado a concentrar tropas en esa región, dejando expuestas a un ataque a otras zonas, especialmente Pinar del Río, y, segundo, en que si los grupos de resistencia logran refuerzos suficientes, podrían cortar la isla en dos.

Sin embargo, los observadores se muestran de acuerdo en que 800 combatientes, divididos en pequeños grupos, no están en situación de realizar una operación de tanta envergadura.

Advertisement for Falabella clothing featuring illustrations of women in various styles of dresses and shoes. Text includes 'llegó la Falabella', 'y con ella la más extraordinaria y novedosa colección de vestidos de temporada...', and 'y también su tenida Sport! faldas, pantalones, chombas y demás complementos.'

POR CHESTER GOULD

DICK TRACY



15) ARRIENDOS OFRECEN

PEQUEÑO departamento, disponible el 10 de octubre. Verlo! Nicanor le la Ruta 60-B. Entrada Moderna.—Mauricio Rodríguez y Asociados. (15) 12-IX-P

23) BICICLETAS, MOTOS, ETC.

TODA CLASE de repuestos legítimos, para Vespa y Lambretta, Cienfuegos 16. (15) 30-9 O.

24) BOMBEROS

SEXTA CIA. DE BOMBEROS, "Seledad y Guardia de Proximidad". Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Modificación del presupuesto para el año. Conferir con el Sr. Director. (24) 12-IX-O

36) DINERO, SOCIOS, PRESTAMOS

DINERO FACILITAMOS desde \$1.000.00 con garantía hipotecaria. Consorcio Comercial de Chile, Ahumada 370, oficina 505. (36) 10-10 O.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta 6136, Banco del Estado de Chile, Principal, queda nula por haberse dado aviso. (38) 12-IX-P

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista en algunas confecciones. Primeros meses. Clases diurnas nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección. Roma 1333. H.O.

SEGUNDA COMPANIA DE BOMB... "Esmeralda". De orden del Sr. Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el próximo lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN... "Constitución y Disciplina". Cito a las Compañías a sesión de comandante, para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. El secretario general. (24) 12-9 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE... "Estimamos Alerta". Cito a las Compañías a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

PRIMERA COMPANIA DE BOMB... "Deber y Constancia". Bombo Menocho. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 12 del presente, a las 20 horas. Tabla: Resolución de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El secretario. (24) 12-IX-O

NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

Los Exquisitos Productos NESTLE Leche Condensada - NESCAFE

No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO Y seguimos también con las entradas a platea de los concurrenciosos BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten elegir lo que más le agrade Siempre a \$ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS; Y LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados

46) EMPLEOS OFRECEN

COMPOSTURERO obra grande, competente, Santo Domingo 1124. (46) 12-9 P.

ZURCIDORA invisible en castim, domicilio en taller, pago bien. Santo Domingo 1124. (46) 12-9 P.

CUERPERAS medidas, trabajo fino, Santo Domingo 1124. (46) 12-9 P.

NOVIOS, compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Osea Soledad. Nueva York. H.O.

REPARACIONES de máquinas de escribir, sumar y calcular, 21 de Mayo 383, local 145, (entrepiso), altos cines "Nilo-Mayo". (60) 14-IX-P 392348.

OCASION vende máquina escribir 15", nueva, Arturo Prat 189. (60) 13-IX-P.

VENDO urgente frutería-puesto varios, c/o habitación, Viacosta 616. (71) 14-IX-P.

REGALO tipo, \$ 450 billetes, Población San Martín, Avda. La Seda, 5 cuadras al Poniente, firma micros Urmeneta. (83) 12-9 P.

4500.000 CONTADO, resto quince años plazo cuotas mensuales, vendo bonito bungalow nuevo, desocupado, Principe Gales 640. Verlo: 16-18 horas. (83) 12-IX-P.

CHASSIS para radioelectros, Radios y radioelectros "Omeg", Calidad superior, única una de mano de obra sin compromiso, el distribuidor más próximo. Fabricantes Robotic y Caro Ltda. Ma. Auxiliadora 527, paradero 9 12, Gran Avenida, Casilla 2749. (83) 30-9 P.

VENDO radio "Emerson" 25.000, Grajales 2061. (85) 12-IX-P.

EL 23 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentas (juicio Fianza con Compromiso); copia a gas 3 platos y horno, cuatro sillones, mesa redonda, mueble cocina.—Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 12-IX-O.

EL 23 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil Menor Cuentas (juicio Fianza con Compromiso); copia a gas 3 platos y horno, cuatro sillones, mesa redonda, mueble cocina.—Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 12-IX-O.

EL 23 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentas (juicio Fianza con Compromiso); copia a gas 3 platos y horno, cuatro sillones, mesa redonda, mueble cocina.—Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 12-IX-O.

EL 23 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil Menor Cuentas (juicio Fianza con Compromiso); copia a gas 3 platos y horno, cuatro sillones, mesa redonda, mueble cocina.—Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 12-IX-O.

EL 23 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentas (juicio Fianza con Compromiso); copia a gas 3 platos y horno, cuatro sillones, mesa redonda, mueble cocina.—Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 12-IX-O.

EL 23 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil Menor Cuentas (juicio Fianza con Compromiso); copia a gas 3 platos y horno, cuatro sillones, mesa redonda, mueble cocina.—Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 12-IX-O.

EL 23 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentas (juicio Fianza con Compromiso); copia a gas 3 platos y horno, cuatro sillones, mesa redonda, mueble cocina.—Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 12-IX-O.

EL 23 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil Menor Cuentas (juicio Fianza con Compromiso); copia a gas 3 platos y horno, cuatro sillones, mesa redonda, mueble cocina.—Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 12-IX-O.

EL 23 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentas (juicio Fianza con Compromiso); copia a gas 3 platos y horno, cuatro sillones, mesa redonda, mueble cocina.—Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 12-IX-O.

EL 23 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil Menor Cuentas (juicio Fianza con Compromiso); copia a gas 3 platos y horno, cuatro sillones, mesa redonda, mueble cocina.—Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 12-IX-O.

EL 23 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentas (juicio Fianza con Compromiso); copia a gas 3 platos y horno, cuatro sillones, mesa redonda, mueble cocina.—Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 12-IX-O.

EL 23 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil Menor Cuentas (juicio Fianza con Compromiso); copia a gas 3 platos y horno, cuatro sillones, mesa redonda, mueble cocina.—Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 12-IX-O.

EL 23 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentas (juicio Fianza con Compromiso); copia a gas 3 platos y horno, cuatro sillones, mesa redonda, mueble cocina.—Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 12-IX-O.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos ma trimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H.O.C.

MANUEL CARTES Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.º 1294, oficina 42, teléfono 64559. H.O.

RAQUEL KOGAN B. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P.M. P.

MARCOS TOMAZ Abogado Convenios comerciales, preferencia quiebras, cobro judicial cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89926, 11 a 7, 8 H.O.C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ Julcos del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O.

ADRIAN MOLINA Huérfanos 1294, Of. 42. Jubilaciones, desahucos, redacción contratos. H.O.C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO Médico-cirujana, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177. Fono 88762.

Dr. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños Consultas 2 a 4, Mac Iver 142. 2.º piso, Oficina 294 teléfono 393691. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H.O.C.

Dr. GASTON RAMIREZ Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H.O.C.

ABDELKARIM DAVIS Señoras, Huérfanos, sexo, logía, siccoceros, Consultas, 3-7, Huérfanos 2084. 5-10-60 G. P.

90) REMATES

REMATO Judicial.— Ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentas de Santiago, se rematará el 27 de septiembre del presente año, a las 15 horas, el remate de la propiedad perteneciente a 10 por ciento de terreno en la comuna de Melipú de este departamento, que era parte del fundo El Mirador, cuya inscripción de dominio está a fojas 1045, N.º 2068 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1942. Mínimo \$ 1.704. Pago al contado hasta concurrencia del mínimo y lo que excediere de éste, seis meses plazo contado desde la fecha del remate. Boleta de garantía equivalente al 10 por ciento del mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio y Tribunal más arriba mencionados. El secretario. (90) 13-IX-O.

REMATO Judicial.— Ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentas de Santiago, se rematará el 27 de septiembre del presente año, a las 15 horas, el remate de la propiedad perteneciente a 10 por ciento de terreno en la comuna de Melipú de este departamento, que era parte del fundo El Mirador, cuya inscripción de dominio está a fojas 1045, N.º 2068 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1942. Mínimo \$ 1.704. Pago al contado hasta concurrencia del mínimo y lo que excediere de éste, seis meses plazo contado desde la fecha del remate. Boleta de garantía equivalente al 10 por ciento del mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio y Tribunal más arriba mencionados. El secretario. (90) 13-IX-O.

REMATO Judicial.— Ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentas de Santiago, se rematará el 27 de septiembre del presente año, a las 15 horas, el remate de la propiedad perteneciente a 10 por ciento de terreno en la comuna de Melipú de este departamento, que era parte del fundo El Mirador, cuya inscripción de dominio está a fojas 1045, N.º 2068 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1942. Mínimo \$ 1.704. Pago al contado hasta concurrencia del mínimo y lo que excediere de éste, seis meses plazo contado desde la fecha del remate. Boleta de garantía equivalente al 10 por ciento del mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio y Tribunal más arriba mencionados. El secretario. (90) 13-IX-O.

REMATO Judicial.— Ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentas de Santiago, se rematará el 27 de septiembre del presente año, a las 15 horas, el remate de la propiedad perteneciente a 10 por ciento de terreno en la comuna de Melipú de este departamento, que era parte del fundo El Mirador, cuya inscripción de dominio está a fojas 1045, N.º 2068 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1942. Mínimo \$ 1.704. Pago al contado hasta concurrencia del mínimo y lo que excediere de éste, seis meses plazo contado desde la fecha del remate. Boleta de garantía equivalente al 10 por ciento del mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio y Tribunal más arriba mencionados. El secretario. (90) 13-IX-O.

REMATO Judicial.— Ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentas de Santiago, se rematará el 27 de septiembre del presente año, a las 15 horas, el remate de la propiedad perteneciente a 10 por ciento de terreno en la comuna de Melipú de este departamento, que era parte del fundo El Mirador, cuya inscripción de dominio está a fojas 1045, N.º 2068 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1942. Mínimo \$ 1.704. Pago al contado hasta concurrencia del mínimo y lo que excediere de éste, seis meses plazo contado desde la fecha del remate. Boleta de garantía equivalente al 10 por ciento del mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio y Tribunal más arriba mencionados. El secretario. (90) 13-IX-O.

REMATO Judicial.— Ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentas de Santiago, se rematará el 27 de septiembre del presente año, a las 15 horas, el remate de la propiedad perteneciente a 10 por ciento de terreno en la comuna de Melipú de este departamento, que era parte del fundo El Mirador, cuya inscripción de dominio está a fojas 1045, N.º 2068 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1942. Mínimo \$ 1.704. Pago al contado hasta concurrencia del mínimo y lo que excediere de éste, seis meses plazo contado desde la fecha del remate. Boleta de garantía equivalente al 10 por ciento del mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio y Tribunal más arriba mencionados. El secretario. (90) 13-IX-O.

REMATO Judicial.— Ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentas de Santiago, se rematará el 27 de septiembre del presente año, a las 15 horas, el remate de la propiedad perteneciente a 10 por ciento de terreno en la comuna de Melipú de este departamento, que era parte del fundo El Mirador, cuya inscripción de dominio está a fojas 1045, N.º 2068 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1942. Mínimo \$ 1.704. Pago al contado hasta concurrencia del mínimo y lo que excediere de éste, seis meses plazo contado desde la fecha del remate. Boleta de garantía equivalente al 10 por ciento del mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio y Tribunal más arriba mencionados. El secretario. (90) 13-IX-O.

REMATO Judicial.— Ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentas de Santiago, se rematará el 27 de septiembre del presente año, a las 15 horas, el remate de la propiedad perteneciente a 10 por ciento de terreno en la comuna de Melipú de este departamento, que era parte del fundo El Mirador, cuya inscripción de dominio está a fojas 1045, N.º 2068 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1942. Mínimo \$ 1.704. Pago al contado hasta concurrencia del mínimo y lo que excediere de éste, seis meses plazo contado desde la fecha del remate. Boleta de garantía equivalente al 10 por ciento del mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio y Tribunal más arriba mencionados. El secretario. (90) 13-IX-O.

REMATO Judicial.— Ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentas de Santiago, se rematará el 27 de septiembre del presente año, a las 15 horas, el remate de la propiedad perteneciente a 10 por ciento de terreno en la comuna de Melipú de este departamento, que era parte del fundo El Mirador, cuya inscripción de dominio está a fojas 1045, N.º 2068 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1942. Mínimo \$ 1.704. Pago al contado hasta concurrencia del mínimo y lo que excediere de éste, seis meses plazo contado desde la fecha del remate. Boleta de garantía equivalente al 10 por ciento del mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio y Tribunal más arriba mencionados. El secretario. (90) 13-IX-O.

REMATO Judicial.— Ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentas de Santiago, se rematará el 27 de septiembre del presente año, a las 15 horas, el remate de la propiedad perteneciente a 10 por ciento de terreno en la comuna de Melipú de este departamento, que era parte del fundo El Mirador, cuya inscripción de dominio está a fojas 1045, N.º 2068 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1942. Mínimo \$ 1.704. Pago al contado hasta concurrencia del mínimo y lo que excediere de éste, seis meses plazo contado desde la fecha del remate. Boleta de garantía equivalente al 10 por ciento del mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio y Tribunal más arriba mencionados. El secretario. (90

En Antofagasta: CREAM PRIMER INSTITUTO DE LITERATURA CHILENA

La Universidad del Norte ha creado recientemente el Instituto de Literatura Chilena, siendo el primer establecimiento que realiza en la actualidad estudios de investigación literaria chilena en forma sistemática. Esta iniciativa se debe al Rector del Plantel, R. P. Francisco de S. J., conocido hispanista y crítico literario...

PROPUESTAS PARA ARRENDAR LAS TERMAS DE CHILLAN

Despachó últimamente la Municipalidad de Chillán el proyecto de bases para el arrendamiento de las Termas Minerales de Chillán, acordándose pedir propuestas públicas en diarios de Chile, Argentina, Perú y Estados Unidos.

PROPUESTAS PARA CAMINO DE TALCA A SAN CLEMENTE

El veinte del mes en curso serán abiertas, en Talca, las propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de mejoramiento del camino longitudinal, en el sector de San Clemente a Paso Nevado. En las faenas se invertirán de acuerdo al presupuesto...



FIESTA EN AYQUINA. Antiquísimo templo parroquial de Ayquina, de idénticas líneas que las viejas iglesias de Toconao, San Pedro de Atacama o Chiu Chiu. Esta localidad es hoy escenario de las tradicionales festividades de la Virgen de Ayquina...

CON BAILES DE "CATIMBADOS":

PUEBLOS DEL DESIERTO CELEBRAN FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE AYQUINA

Bulliciosas romerías atraviesan las antiquísimas rutas de quechuas y aimaras, para participar en esta celebración.

Miles de peregrinos procedentes de los más apartados rincones de la provincia de Antofagasta, concurren a las tradicionales festividades religiosas que hoy se inician en el antiquísimo poblado de Ayquina.

CON SUS ANDAS

Las caravanas en su peregrinaje hacia Ayquina parten llevando sus propios santos. Desde Toconao es llevada en andas una imagen de Santiago Apóstol, vestido de nubes, con espuelas y en cabalgadura de Soaire...

EN AYQUINA

Un "teniente-alcalde" designado de acuerdo con la tradición, dirige los destinos de Ayquina. Su misión es velar por una vida honorable por parte del resto de la población...

Maria. Una colonial imagen, dejada por los soldados del Adelantado Diego de Almagro, cuando atravesó por esas cercanías rumbo a San Pedro de Atacama, es conservada por el pueblo y venerada anualmente con extraordinaria pompa.

LA FESTIVIDAD

La festividad del 12 de septiembre, que este año contará con la asistencia del Obispo Diocesano de Antofagasta y todo su Estado Mayor eclesiástico, se inició en las primeras horas de la madrugada. Después de algunas misas que son las únicas a las cuales asisten en el año los habitantes de esta alejada zona...

INFORMACIONES DE VALPARAISO

CARNAVAL MARITIMO PREPARA VALPARAISO PARA PRIMAVERA

VALPARAISO. Durante la primavera se realizará en Valparaíso un verdadero carnaval en el mar. La antigua celebración de la Semana del Mar, que fue una fiesta tradicional, será revivida este año. La Liga Marítima de Chile ha hecho los preparativos del caso y todas las entidades relacionadas con el mar, han dado su conforme y han iniciado de inmediato la preparación de una fiesta de las más hermosas que se tenga recuerdo. En estas fiestas se realizan regatas, concursos, competencias de luchas entre embarcaciones de aspecto jocoso similares a los carnavales de Venecia.

PLAN PARA FOMENTAR EL TURISMO PREPARA VIÑA

VALPARAISO. El señor Alfredo Vicuña, Director General de Turismo, visitará a Viña del Mar, para dar a conocer al Alcalde, Gustavo Lora, un plan de fomento al turismo que tendrá como base Viña del Mar. El viernes tendrá lugar la reunión en la cual el señor Vicuña expondrá el plan que consiste en atraer a nuestro país veraneantes argentinos de las provincias cercanas a la Cordillera, y otros de Bolivia.

Moderna ambulancia compraron en Quilpué

Vecinos y comercio aportaron recursos VALPARAISO. En una sencilla ceremonia, pero de gran significación, la ciudad de Quilpué bendijo ayer un moderno coche-ambulancia para su Cruz Roja. Esta moderna ambulancia fue adquirida directamente en el extranjero gracias a los aportes que hizo el comercio y los vecinos de Quilpué en forma tan generosa que, sin la ayuda de ningún organismo o entidad social, Quilpué cuenta desde ayer con una ambulancia que atenderá las necesidades urgentes de más de 50 mil habitantes.

TEMUCO PREPARA SU 31ª EXPOSICION AGRICOLA GANADERA

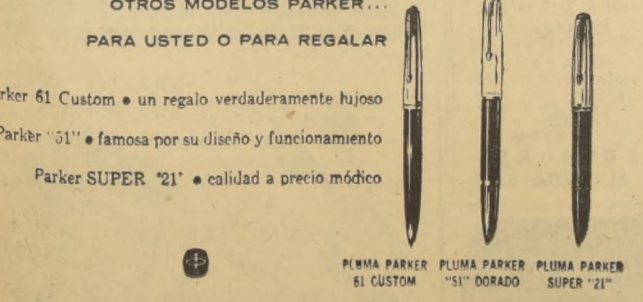
En Temuco se está dando término a los preparativos para la Trigésimo primera Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de la provincia de Cautín. La fecha para este torneo ha sido fijada por el Ministerio de Agricultura entre el 24 y el 31 de octubre próximo. Una delegación de autoridades de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco, SOFO, viajará a Santiago para solicitar a este torneo al Presidente de la República y a los Ministros de Estado.

Gratamente recordado como el regalo predilecto...



Parker 61 pluma de acción capilar.

Mucho después de la ocasión festiva, usted y la pluma Parker 61 que regaló serán recordados con cariño y aprecio por el obsequiado. De insuperable funcionamiento y diseño primoroso, la Parker 61 es un instrumento de cuyo uso se puede gozar por muchos años...



Productos de THE PARKER PEN COMPANY

Marcas Registradas - Parker, Parker 51, Parker 17, Rombó (Figura), Flecha (Figura) Quink, Soliv-x, Duofold, Vacuum Superchrome, 61.

CAMIONES



AGROTECNICA Bandera 60 Fono: 60150-9 Santiago Servicio y Repuestos: Camino Melipilla 5037 Tel. 96676-7

Advertisement for Miami Vacaciones de Ensueño. Includes a large photo of a tropical resort, the word 'Miami' in a stylized font, and a coupon for a travel agent. Text: 'Ud. también puede viajar a ese verdadero paraíso. VACACIONES DE ENSUEÑO le ofrece: Alojamiento en los mejores hoteles; Visitas a los lugares más interesantes; Guías especializados; Precios a su alcance; Viaje cuando Ud. lo desee conforme a su gusto, tiempo y presupuesto.'

## Instituto de Extensión Musical

**XIX TEMPORADA DE CAMARA  
12.º CONCIERTO**

Hoy lunes, a las 19 horas

### Teatro Antonio Varas

**PROGRAMA:**

R. Schumann, Liedes para soprano y tenor.  
Interpretes: Clara Oyuela, soprano; Hernán Wurth, tenor; Federico Heinlein, piano.

BARTOK, "Contrales"  
Violín, Jaime de la Jara; Clarinete, Mariano Fregoni; Piano, René Reyes.

**ENTRADAS EN VENTA**

PLATEA BAJA	... ..	... ..	... ..	... ..	Eº 1.00
PLATEA ALTA	... ..	... ..	... ..	... ..	0.60

El lunes 19 de septiembre no habrá concierto. La temporada finalizará el 26, con la participación de la Orquesta de Cámara de Munich, en el Teatro Astor.

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

## PROPUESTAS PUBLICAS

**NORMALIZACION DEL HOSPITAL DE ARICA**

Se solicitan propuestas públicas para la transformación y ampliación del HOSPITAL DE ARICA.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada 236, 7.º piso, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 5 de octubre de 1960, a las 11.30 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Ríos N.º 6, 4.º piso.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 10 días antes de la fecha de apertura de las propuestas a los Contratistas inscritos en el Registro de Contratistas de la Sociedad.

Santiago, 5 de septiembre de 1960.

EL GERENTE

## Sociedad Cooperativa de Consumo de Empleados Particulares Limitada

Por acuerdo del H. Consejo de Administración de la Sociedad Cooperativa de Consumo de Empleados Particulares Ltda., y en conformidad con lo dispuesto en el Art. 28 de los Estatutos, convocase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 23 de septiembre de 1960, a las 15.30 horas, a fin de conocer la Memoria y Balance correspondientes al Ejercicio 1959-1960.

Convocase, además, a Junta General Extraordinaria para el mismo día, a las 16.30 horas, con el objeto de tratar sobre la reforma de los Arts. 2.º, 5.º, 6.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 15.º, 18.º, 17.º, 21.º, 23.º, 25.º, 29.º, 34.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 42.º, 43.º, 45.º, 46.º, 49.º, 51.º, 54.º y 55.º, de dos nuevos artículos y de uno transitorio de los Estatutos Sociales.

Ambas Juntas se realizarán en el local de la Sociedad, calle Testinos 601.

En caso de que estas reuniones no se celebren el día indicado por falta de quórum, convocase a 2.ª citación para el sábado 24 de septiembre, a las mismas horas y en el mismo local.

EL PRESIDENTE

## SERVICIO NACIONAL DE SALUD

### Remate de venta propiedad ubicada en Santiago, calle Sierra Bella N.º 1166

El día 16 de septiembre, a las 11 horas, ante Notario Público, en la oficina del señor Tesorero General de Salud, calle Mac-Iver N.º 541, primer piso, se llevará a efecto el remate de venta de la propiedad ubicada en calle Sierra Bella 1166, con las características y condiciones que se señalan:

**TERRENO.**— Forma regular, 6,80 metros de frente por 14,80 metros de fondo.

**EDIFICIO.**— Construcción de tabiques de adobes; muros de fachadas de ladrillo; pisos y cielos de madera; cubierta de fierro galvanizado. Paramentos interiores y exteriores pintados a la cal; son 61,20 metros cuadrados de edificación.

**MINIMO.**— Eº 1.900.— (\$ 1.900.000.—).

**FORMA DE PAGO:** 30% al contado y cuatro cuotas semestrales iguales, con 12% de interés anual y 13% en caso de mora. Las cuotas a plazo serán reajustables en conformidad al DFL N.º 39 en la forma indicada por el Artículo 77 del DFL N.º 2.

El simple retardo en el pago de cualquiera de las cuotas a plazo hará exigible la totalidad del saldo insolutivo del precio, el cual devengará, por este solo hecho, intereses penales, y la falta de cumplimiento por parte del comprador a cualquiera de las obligaciones que le imponga el contrato, producirá su resolución ipso-facto, de pleno derecho.

**CAUCION.**— Para presentarse al remate se exigirá el 20% del mínimo fijado, en vale-vista. Boleta Bancaria, a la orden del señor Tesorero General de Salud o dinero efectivo; no se aceptan cheques.

Este valor se aplicará como multa si el subastador no otorgare escritura de compraventa en un plazo de veinte días, contados desde la fecha del remate, sin notificación previa ni trámite judicial alguno.

**GARANTIA.**— Hipotecaria de la misma propiedad a favor de la H. Junta de Beneficencia de Santiago (Hospital San Borja), propietaria del inmueble, para responder al cumplimiento del contrato.

**GASTOS.**— Notariales, impuestos de transferencia, de remate, publicaciones y todos los que se originen en la subasta, serán de cargo del comprador.

**CLAUSULA ESPECIAL.**— Se declara que la propiedad se vende ad-corpus, en el estado en que se encuentra, con todos sus usos, costumbres y servidumbres y que la superficie señalada se anota como mero dato ilustrativo.

**ANTECEDENTES.**— Mayores antecedentes pueden consultarse en la Dirección General de Salud, Subdepartamento de Bienes (Secretaría), calle Monjitas 665, departamento 41, de 14.30 a 17 horas.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

## ¡GRAN POPULAR!

### SATCH

HOY



PEPE ROJAS

Pepe Rojas, uno de los más destacados primeros actores chilenos, realiza una extraordinaria caracterización de Alberto, un político como hay muchos, en la comedia "ASI ES LA VIDA", de Llanderas y Malfatti, que diariamente se presenta en vernal a las 19 horas y en noche a las 22 horas en el Teatro Satch. Esta comedia ha merecido la más amplia acogida por el público y la crítica santiaguina. Hay verdadera curiosidad por presenciar esta comedia, una de las más graciosas y dramáticas que ha escogido el "Teatro Nacional de Comedias" para su debut en el Teatro Satch. Los rasgos irónicos y humanos de la obra la han convertido en uno de los grandes éxitos del año.

**Hoy gran popular a precios rebajados.**

PLATEA, Eº 0.50; PLATEA ALTA, Eº 0.30

## HOY EXITO! DOS FUNCIONES

VERMUT 6.30 NOCHE 10.30

### CIRCO NORTEAMERICANO

## BUFFALO BILL

HOY LUNES  
DOS FUNCIONES  
Vermouth 6.30 y Noche 10 P.M.

Cincuenta atracciones internacionales. Conjunto de Animales Amaestrados: Elefantes, Camellos, Ponys Ingleses, Cebras, Caballos Alta Escuela Vienesa, Gran Zoológico, Maravillosas Aguas Danzantes. Localidades en venta desde las 10 A. M. para las dos funciones de Hoy lunes: Pafos \$ 6.000, cuatro asientos; \$ 1.200, Preferencias; \$ 600, Preferencias Niños; \$800 Plateas; \$ 400 Plateas Niños; \$ 400 Galerías; y \$ 200 Galerías Niños.

**HOY CARPA GIGANTE MODERNA ALAMEDA 1451-TEL. 60778**

Dancing Waters

NOTA: Desde mañana, a las 10 A. M. en venta las localidades para las tres Funciones Patrióticas diarias del viernes 16, sábado 17, domingo 18, lunes 19 y martes 20.

Mañana Estreno

## CIA. DE REVISTAS BIM BAM BUM

presenta la revista del SESQUICENTENARIO

### SIEMPRE HAY FONDOS PA' LAS FONDAS

POR SEGUNDA VEZ... Y A PEDIDO DEL PUBLICO EL EXTRAORDINARIO BALLET DE MARINA Y ALBERTO

"EL JOCOSO Y ORIGINAL TRIO PAMPITA, ABROJO Y MARIN" "LOS REYES DEL EQUILIBRIO FLOR AND MICHELL"

EL LAUREADO DUO "Roy-Silva con Marina Barrientos" LAS FAMOSAS CHICAS DEL BIM BAM BUM EL EQUIPO COMICO MAS COMPLETO DE CHILE

BOCetos ESCENOGRAFICOS DE FERNANDO COLINA (DEL TEATRO DE ENSAYO) DISEÑOS DE VESTUARIO POR EL MODISTO DE ESTRELLAS ENRIQUE BROWN

7-9.40 y 11.15 P.M.

### TEATRO OPERA

RESERVE EL TALON DE SU ENTRADA... RESERVAS AL FONDO 30125  
LOS DIAS SABADOS EN FUNCION DE LAS 11.15 P.M.  
PODRA OBTENER GRATIS UN RADIO RECEPTOR!

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

### PROPUESTAS PUBLICAS

#### INSTALACION DOMICILIARIA DE LUZ ELECTRICA EN POBLACION "CARDENAL CARO", SECTOR B. (AUTOCONSTRUCCION) DE SANTIAGO

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para ejecutar las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica en 502 viviendas del Sector B. (Autoconstrucción), de esta ciudad.

Podrán optar a la presente licitación, los Contratistas inscritos en CATEGORIA UNICA del Registro para trabajos de Urbanización (Especialidad Eléctrica), y PRIMERA CATEGORIA del Registro para construcción de viviendas, de este organismo.

Las propuestas se abrirán el día 16 de septiembre próximo, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción.

Bases, y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Autoconstrucción, Huérfanos 1147, 10.º piso, oficina 1031, a contar desde hoy 31 de agosto.

Se hace presente a los señores interesados que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta las 17 horas del día 7 de septiembre.

SANTIAGO, agosto 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### ULTIMAS FUNCIONES: ¡¡LA PERGOLA DE LAS FLORES!!



CHARLES BEECHER interpreta el papel de Tomaso en "La pergola de las flores", la gran comedia musical del TEATRO DE ENSAYO que anuncia su última función en el Camilo Henríquez el viernes 16, para retornar el sábado 24 del presente en funciones de vernal y noche. Hoy lunes, única función a las 7 P.M. Recomendamos retirar con tiempo sus localidades, pues se agotan con gran anticipación.

## MUEBLES DE GRAN OCASION

1028 Nataniel 1028

Sofas - camas, sillones - camas, últimos modelos, desde Eº 80.

Eº 75. Preciosos living normandos, chippendales, abazicos, funcionales, etc., finos tapices a elección.

Eº 100. Fantástico amoblado de comedor, normandía, rusticamente tallado a mano, barniz patinado o sombreado.

Eº 200. Precioso amoblado dormitorio normando completo, con ropero 3 cuerpos desmontable y espejos importados.

Eº 210. Fino amoblado comedor chippendale, compuesto de gran buffet con colchonera, preciosas mesa, 6 sillas y 2 sillones, todo artísticamente tallado a mano.

Hay, además, infinidad de living, comedores y dormitorios a precios sumamente bajos.

Comerciantes: envíen a provincia de muebles en blanco, precios especiales.

1028 Nataniel 1028

¡Sr. INDUSTRIAL!  
¡Sr. COMERCIANTE!

### Servilecio FLUORESCO

FLUORESCO ha creado un departamento técnico para atender instalaciones en mal estado, transformación, ampliaciones e instalaciones eléctricas, fluorescentes y fuerza motriz, en teatros, clínicas, fábricas textiles, etc. Atención por personal especializado. Solicite la visita del técnico a "Fluoresco" - Merced

754 - Teléfonos  
33243 - 32108

EL AVISO MAS EFICAZ "LA NACION"

## COMPANIA SALITRERA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Clásica a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de septiembre de 1960, a las 11 A.M., en Santiago, calle Testinos N.º 220, 4.º piso, Oficina N.º 402.

Sólo tendrán derecho a voto en la Junta los accionistas que con tres días de anticipación depositen en las Oficinas de la Compañía los títulos de sus acciones o certificados bancarios de custodia de los mismos. La Compañía les entregará un recibo con el cual acreditarán su derecho para concurrir y votar.

SANTIAGO, septiembre de 1960.

LA COMISION ADMINISTRATIVA DE LA COMPANIA SALITRERA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA

### BOTELLAS VACIAS COMPRO TODAS CLASES

FONO: 68689

GRAL MACKENNA 1470 VOY A DOMICILIO

## HOY DOS FUNCIONES

VERMOUTH 6.30 Y NOCHE 9.45

# CIRCO FRANKFORT



50 ATRACCIONES MUNDIALES

HOY LUNES, MAÑANA MARTES, MIÉRCOLES 14, JUEVES 15 Y VIERNES 16. DOS NUEVAS PRESENTACIONES CADA DIA.

VERMOUTH 6.30 Y NOCHE 9.45 HORAS

Sábado 17, Domingo 18, Lunes 19 y Martes 20, tres patrióticos espectáculos cada día, en homenaje al SESQUICENTENARIO MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE

## GRAN CIRCO FRANKFORT

10 DE JULIO Y VICUÑA MACKENNA

## HOY SAN DIEGO

SAN DIEGO 612-FONO ROTATIVO DESDE LAS 2 P.M.

### EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

DE REPENTE EN EL VERANO, SIJO CATALINA QUE ESTABA SIENDO USADA... PARA ALGO PERVERSO!

TAYLOR CLIFT HEPBURN

¡La película número uno en todos sentidos!

JAMES STEWART, LEE REMICK, BEN GAZZARA, ARTHUR O'CONNELL, EVE ARDEN, KATHRYN GRANT

ANATOMIA DE UN ASESINATO

¡JOSEPH WELCH COMO EL JUEGADOR GANADOR DE LA COPA VOLPI COMO EL MEJOR ACTOR DEL AÑO EN EL FESTIVAL DE VENEZIA!

MAYORES DE 21 AÑOS.

## EMPRESA ARABE HNOS GASHU

Presenta

# CIRCO CHERIFF

NUEVO ESPECTACULO PARA AMERICA

HOY LUNES 12, MAÑANA MARTES 13, MIÉRCOLES 14, JUEVES 15 Y VIERNES 16. DOS FUNCIONES CADA DIA

VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.45, CON LA FANTASIA ARABE BASADA EN "LAS MIL Y UNA NOCHES".

SABADO 17, DOMINGO 18, LUNES 19 Y MARTES 20, TRES FUNCIONES: MATINEE, VERMUT Y NOCHE

## GRAN CIRCO "CHERIFF"

INDEPENDENCIA 323, A 2 CUADRAS DE ESTACION MAPOCHO

## CENTRAL ORIENTE

Horario: CENTRAL 15-18.45-22 Hs. ORIENTE: 15.15-19-22.45

### "De los APENINOS a los ANDES"

LA COMMOVEDORA HISTORIA DEL NIÑO EN BUSCA DE SU MADRE, LLEVA DA AL CINEMA EN FORMA MAS VIVIDA JUNTAMENTE CON LA HARRARA DÁMICOS...

MAYORES Y MENORES

TECHNICOLOR

### EXACTO COMO LOS ASTROS

Eº 3 de plus Saldo diez meses

Precio justo Hora Precio

## RELOJERIA GABOR

ESTADO 91 - 5º PISO

¡Grata noticia de impuestos internos!

Ud. puede cobrar un premio especial de Eº 50, si tiene alguna boleto de cualquier día del mes de Julio, emitido por cualquier negocio del país, cuyo número sea 3253 boleto que obtuvo el

PREMIO MAYOR DE Eº 8.000 en el Sorteo del 31 de Agosto último.

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

CHAPLIN Y GARDEL EN FILM ARGENTINO

Será estrenada próximamente en Buenos Aires una producción argentina dirigida por Fernando Ayala, que lleva por título "Sábado a la noche, cine".

MIRILLA INDISCRETA POR Maureen O'HOLYWAY



Anna Magnani parece mucho más joven con el cabello rubio, tal como se la podrá ver muy en breve en el papel de cantante en "Ritmo de amor", cerca del actor italiano Toto y Ben Gazzara.

La pantalla en "Relaciones peligrosas", a pesar de su propia voluntad, bajo la influencia de su marido. Acaba de desempeñar el papel de "vampiro" en la película "Morir de placer".

CIRCOS OFRECEN HOY DOS FUNCIONES

Dos nuevos espectáculos ofrecen hoy, a las 18:30 y 21:45 horas, respectivamente, en el Caupolicán el "Circo Las Águilas Humanas 1960", con la presentación de "Los tres Alayás", clowns musicales españoles; el astístico fantasta Thien Shin, "Los Cuatro Oliveros" y otros números internacionales.

TEATRO: "CUANDO SE JUEGAN LOS DESCUENTOS"

Al promediado el primer acto en el Talía se apagaron las luces del teatro. Durante más de tres minutos los actores mantuvieron animada morriola sobre el tema de la luz y la obscuridad; luego, cuando el administrador de la sala trajo velas, terminaron el acto en semipenumbra.

T. Caupolicán Empresa Chilena Cónдор

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1960

El espectáculo internacional NÚMERO UNO, que siempre cumple.

HOY LUNES 12, a las 6.30 TARDE y 9.40 NOCHE

Advertisement for William Wyler's 'The Letter' (La mejor película del año) at Metro Cinema.

Advertisement for Carlos Gardel's 'El día que me quieras' at Metro Cinema.

Nueva revista del Bim Bam Bum, que mañana se estrena en el Teatro Opera

"Siempre hay fondos para la fonda" es el título de la original y chispeante revista dieciochera que mañana estrena el Bim Bam Bum.

Advertisement for Peter Kraus' 'Todas Aman a Peter' at Metro Cinema.

Advertisement for 'Tin tan vivir del cuento' featuring Luz María Aguilar and Carlos Cores.

Advertisement for 'Este Ud. Atenta photo Karú...' featuring a portrait of a man.

Advertisement for 'Victoria' featuring Fernando and GINETTE LECLERC.

Advertisement for 'La Herida Luminosa' featuring Libertad Lamarque and Eastmancolor.

Advertisement for 'Humoresque' featuring Lorenzo Barbero and Los Caporales.

TEATROS

ANTONIO VARRAS, Morandé 25 (42120). - L. de Extensión Musical V. 12:30. Concierto de la XIX Temporada de Cámara.

GUIA DEL ESPECTADOR

Las Condes, Noruzga 6316. - M. V. y N.: Chao, chao bambina, LAS LILAS, Juan de Dios Vial 1299 (43118).

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego N.º 480 (42121). - Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1960. Dos funciones: 18:30 y 22 horas.

Rotativos

ALHAMBRA, S. Pablo 4160 (90327). El estrangulador fantasma. El niño invisible, Morena clara.

REVISTAS

CAUPOLICAN, San Diego N.º 480 (42121). - Nueva Circo Las Águilas Humanas 1960. Dos funciones: 18:30 y 22 horas.

Películas del Momento

"TODAS AMAN A PETER". (Filmación). Comedia musical alemana. Peter Kraus, guitarrista y bailarín (Lido).

CINES

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - M. V. y N.: Cuando la mujer pe... Siempre se amará.

El hombre de las mil caras. Puerto de furias. PRAT, San Diego 2117 (39754).

Próximos Estrenos

"EL MAR AZUL Y TU". En el écran del Imperio será estrenada la próxima semana la comedia musical del epígrafe.

COLOAN, San Pablo 2001 (90577). - Las aventuras del barbero de Sevilla. Celga 2435, pabellón de la muerte. Herencia de un condenado, Singapur.

MISION MEDICA ISRAELI EN EL CONGO

Ocho días después que el Embajador de Israel en el Congo ofreciera a la nueva República ayuda profesional para llenar el vacío ocasionado por la partida súbita de todos los europeos, 16 médicos y enfermeras israelíes ya estaban en camino a Leopoldville.

El Embajador Ehud Avriel había formulado el ofrecimiento, en coordinación con la O. M. S. y el representante de las Naciones Unidas en el Congo, y una vez aceptado, se alistó para tal efecto en Israel, en una operación relámpago, un equipo de médicos pediatras, cirujanos, anestesiólogos, enfermeras y técnicos de laboratorio—16 en total—. La mayor parte de ellos se encuentra prestando servicios en el Hospital Kitambo, el más grande de Leopoldville, y el resto en el Instituto de Enfermedades Tropicales de la capital congoleña y en otras ciudades del país.



El internista Dr. Ori Better, en el Hospital de Kitambo, de Leopoldville, asiste a un pequeño paciente.



El Dr. Moshe Mani efectúa una operación en compañía del cirujano David Schor, también en el Hospital Kitambo.

Así Citendemos al Público Vigencia de un año tienen pensiones de viudez del SSS

Es vitalicia para viudas de más de 65 años de edad

La señora Lastenia del Carmen Faria vda. de Bravo, de El Monte, se manifestó extrañada frente a la advertencia que le hizo un funcionario del Servicio de Seguro Social...

¿Sólo un año rigiere una pensión? "Soy viuda de un ex Imponente del Servicio de Seguro Social. En la actualidad estoy recibiendo una pensión o montepío de mi esposo, quien falleció en septiembre de 1959...

Pensión no puede ser inferior a 11.000 pesos mensuales. "Si el fallecido no tenía pensión, una viuda que cobra una pensión...

PALABRAS CRUZADAS

Crossword puzzle grid with numbers 1 through 53 indicating starting positions for words.

- HORIZONTALES: 1.—Astrágalo, hueso del pie. 5.—Hijo de Adán y Eva (Biblia). 9.—Fiesta nocturna de aldeanos (Pl.).

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR. ESTIRO ULANOS MI RETENER SO I O SOLON O L TAJO DOTE ILO ACATA SER RE ATELANA RO MOJAR LUGAR VA ACOSADA AL ANI ASARO IZA RATA ADAN I A SUMAS O D AS CANORAS DA RUMANO OLIVOS

Ramú, el niño criado por los lobos, en 6 años ha logrado entender pero no habla

Todos lo han olvidado, menos los médicos que lo atienden

LUCKNOW (India), (ANSA).—Ramú, el niño-lobo, es un muchachito famoso no sólo en la India sino en todas partes del mundo. Actualmente es un ser humano que camina en cuatro patas o, a lo sumo, se acurruca en algún lugar, contra una pared, y mira con los ojos asombrados el mundo...

En el Estado de Uttar Pradesh acerca del problema del niño-lobo y de sus perspectivas de recuperación. Contestando a las preguntas que le dirigieron los diputados, el Ministro dijo: "Ramú sabe seguir el pensamiento pero no logra articular palabras. Puede acurrucarse apoyándose a sus talones pero no levantarse como un ser humano."

Después de haber entrado, a muy tierna edad y por misteriosas circunstancias, bajo la protección afectuosa de sus padres de cuatro patas, ahora Ramú atraviesa un extraordinario y lento proceso de humanización en mano de los especialistas que lo cuidan.

La otra cara del Cable

VENGANZA TELEFONICA fundados—ideó una venganza "telefónica", sometiendo a sus superiores a un moderno suplicio de Tántalo. Durante seis meses, sin dejar de hacerlo un sólo día, se levantó a las tres de la mañana para llamarlos unos tras otros...

Cartas al Director

Tienen derecho a viajar sentados Me permite molestarlo para puntualizarle una situación que se repite a diario en los vehículos de locomoción colectiva.

muchas líneas de los micros conocidos por el nombre de "hijos". ¿A que se refieren estamos volviendo nuevamente a la anarquía en asunto pintura de buses? ¿O a la mejor, con el tiempo, se inventa un nuevo tipo de bus que se llamaría pullman, pintado de color rojo o celeste, y cobraría una tarifa especial, para ser usado por este precio por el asistente, lo que corrientemente sucede.

TARZAN



RAMONA



POR JORGE PALACIO

